

März 2023

# VG

# Nachrichten

[www.vg-nachrichten.de](http://www.vg-nachrichten.de)



Aßling



Emmering



Frauenneuharting



## Aus dem Inhalt

|                                    |           |
|------------------------------------|-----------|
| Mülltermine                        | 4         |
| Energiespartipp                    | 10        |
| <b>Aßling</b>                      | <b>12</b> |
| AK Kultur: Lesung mit Aja Leuthner | 24        |
| <b>Emmering</b>                    | <b>26</b> |
| 2. Emmeringer<br>Gemeindeschießen  | 30        |
| <b>Frauenneuharting</b>            | <b>34</b> |
| Kirchliche Termine                 | 40        |
| Fundort                            | 42        |

„Du hast Lust in einem jungen Team zu arbeiten,  
bist fleißig und gut gelaunt?“

Wir sind immer auf der **Suche** nach aufgeschlossenen  
Kollegen und Kolleginnen, die **Spaß** an der Arbeit in der  
**Gastronomie** haben.

**Wir hoffen auf Deine Unterstützung im Jahr 2023!**

Es erwartet Dich ein abwechslungsreicher Job in einem tollen  
Team mit **guten Verdienstmöglichkeiten**. Gerne mit Berufs-  
erfahrung, jedoch auch gerne Quereinsteiger, Schüler und  
Studenten, die das Gastro-Tempo durchhalten 😊

*interessiert?*



WALDGASTSTÄTTE FILZENKLAS

## SERVICEKRAFT KÜCHENHILFE SPÜLER

> alle m/w/d <  
in Vollzeit: 4 Tage (Do-So)  
oder Teilzeit: 2 oder 3 Tage  
(Fr/Sa oder Fr-So)  
oder auf 520,- Euro Basis

Einfach anrufen Tel. 08067 - 203 oder  
per Mail an: [info@filzenklas.de](mailto:info@filzenklas.de)

Wir freuen uns auf Dich!  
Familie Daxenbichler & Brandmaier  
mit dem Filzenklas-Team!

*Liebe Gäste, wir gönnen uns eine kurze Verschnaufpause  
und haben von Montag, 06.02., bis einschließlich  
Donnerstag, 02.03.23, geschlossen.*

*Ab Freitag, 3. März 2023, sind wir wieder wie gewohnt  
ab 11.30 Uhr für Euch da.*

### Bichler KFZ GmbH

Stelzenreit 1 • 85617 Aßling  
(am Ortsausgang Aßling in Richtung Rott)  
**Tel: 08092-9947** • Fax: 08092-5960  
E-Mail: [bichler-kfz-gmbh@t-online.de](mailto:bichler-kfz-gmbh@t-online.de)



# JETZT

## Inspektion/ Kundendienst

erledigen wir laut Herstellerrichtlinien  
zu günstigen Konditionen.



## Reifenwechsel + Einlagerung



Jeden  
Dienstag,  
Donnerstag  
und Freitag:  
**HU im Haus**



- ▶ Reparatur aller Fahrzeugtypen
- ▶ Hagelschaden-Instandsetzung
- ▶ TÜV-Instandsetzung
- ▶ Abgasuntersuchung
- ▶ Getriebereparatur
- ▶ Klimaanlage-Service
- ▶ Reifen und Felgen
- ▶ Unfallinstandsetzung
- ▶ Fahrzeuglackierung
- ▶ Smart Repair
- ▶ Achsvermessung
- ▶ Hol- und Bringservice

**WWW.BICHLER-KFZ-GMBH.DE**

## Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

die Weichen für eine weitreichende Veränderung wurden gestellt, der Ort Aßling bekommt ein neues Trennkanaalsystem für Regen- und Schmutzwasser. Da solch ein großes Projekt nicht von heute auf morgen realisiert werden kann, werden die einzelnen Bereiche in Abschnitte unterteilt. Das erste Teilprojekt „Büchsenberg West“ startete Mitte Februar. Dies ist der erste Abschnitt einer umfangreichen Modernisierung des bestehenden Mischwasserkanalsystems am Hauptort Aßling. Ein Grobkonzept des neuen Trennsystems ist geplant und soll bis Ende 2045 umgesetzt sein. Der Betrieb des jetzigen Kanalsystems aus den 1970er-Jahren ist so nicht mehr zeitgemäß und in dieser Form auch nicht mehr genehmigungsfähig. In enger Zusammenarbeit mit dem für uns zuständigen Wasserwirtschaftsamt Rosenheim und dem Landratsamt Ebersberg hat die Verwaltung ein umfangreiches Grobkonzept erarbeitet. Dieses unterteilt sich in zwölf Teilbereiche und berücksichtigt auch die Einbindung des zukünftigen Neubaugebietes an der Glonner Straße. Sofern alles nach Plan läuft ist die Fertigstellung des ersten Teilprojekts „Büchsenberg West“ für Ende 2023 geplant. Mit diesem ersten Teilbauabschnitt schaffen wir schon eine erste große Entlastung für das bestehende Kanalsystem. Im Zuge dessen wird in diesem Bereich eine alte Wasserleitung an der Grafinger Straße erneuert, Gehwege zum Teil ertüchtigt und ergänzt sowie die Straßen in diesem Bereich komplett neu asphaltiert. Für die erforderlichen Baumaßnahmen sind großräumige Umleitungen bis Anfang Juni 2023 erforderlich. Die Zufahrten für die Anlieger, Rettungsdienste und Schulbusse werden von der Baufirma bei Erfordernis natürlich auch kurzfristig gewährleistet.

Durch die zum Teil engen Straßen, Hanggelände sowie weiteren Infrastrukturleitungen im Boden wird dies keine leichte Baustelle. Die Anforderung an die Baufirma, Bauleitung und Verwaltung ist mit Sicherheit groß, vor allem aber die Belastung für alle betroffenen Bürgerinnen und Bürger hoch. Aus diesem Grund möchte ich mich an dieser Stelle schon einmal für alle



Unannehmlichkeiten entschuldigen, die durch dieses Projekt auf Sie zukommen. Ich hoffe jedoch auf Ihr Verständnis, falls nicht immer alles reibungslos läuft. Am Ende dieser ersten Baumaßnahme wird ein weiterer großer Schritt zur energetischen, ökologischen sowie modernen Infrastruktur unser

gemeinsam erreichtes Ergebnis sein. Alle relevanten Details der Informationsveranstaltung von Anfang Februar und natürlich auch Aktuelles zu diesem Thema veröffentlichen wir regelmäßig auf unserer Homepage.

A propos Homepage. Diese zeigt sich ab 1. März 2023 mit völlig neuem Erscheinungsbild. Alle drei Gemeinden der Verwaltungsgemeinschaft – Aßling, Emmering und Frauenneuharting – sind nun moderner und übersichtlicher online. Damit die Bürgerinnen und Bürger auch im Gemeindegebiet unbegrenzt und kostenlos im Internet surfen können sorgen 13 WLAN-Hotspots, die die Gemeinde Aßling im Rahmen einer Gutscheinverlosung des EU Förderprogramms WiFi4EU gewonnen hat. Die einzelnen Standorte lesen Sie im Innenteil dieser Ausgabe.

Gerne können Sie mit Ihren Anliegen auch persönlich auf mich zukommen. Ich freue mich, Sie in der wöchentlichen Bürgersprechstunde kennenzulernen.

Herzliche Grüße  
Ihr Hans Fent

Bürgermeister der Gemeinde Aßling und VG-Vorsitzender

Wir entwickeln und stellen Wägetechnik sowie Abrechnungssysteme für den Industriebereich her.

**Zur Unterstützung unseres Teams suchen wir für unseren Standort in Aßling ab sofort**

## Servicetechniker (m/w/d) in Vollzeit

### Deine Aufgaben:

- ▶ Service, Wartung und Reparaturen von Waagen, Anlagen und Maschinen
- ▶ Eichung von Waagen zusammen mit den Eichbehörden
- ▶ Inbetriebnahme von neuen Waagen und Anlagen

### Dein Profil:

- ▶ abgeschlossene technische Berufsausbildung im Bereich Mechanik / Elektrotechnik / oder IT
- ▶ Führerschein Klasse B
- ▶ Sicherer Umgang mit EDV
- ▶ Bereitschaft zu Außeneinsätzen innerhalb Deutschlands, vornehmlich Süddeutschland

### Was wir bieten:

- ▶ ein interessantes und abwechslungsreiches Themenfeld
- ▶ angenehmes Betriebsklima in einem modernen Familienunternehmen
- ▶ flache Hierarchien und ein Miteinander auf Augenhöhe
- ▶ unbefristeter Arbeitsvertrag
- ▶ Firmenauto für Einsätze und Arbeitswege



Fühlst du dich angesprochen? Wir freuen uns auf deine Bewerbung an:

Data Scales Gesellschaft für Wägesysteme mbH, Fritz-Schäffer-Str. 25  
83104 Tuntenhausen, Telefon: +49 8067 909800, E-Mail: info@data-scales.de

[www.data-scales.de](http://www.data-scales.de)

Schreiben Sie uns, was in Ihrem Verein, im Kindergarten oder in Ihrer Gruppe passiert. Schicken Sie Ihre **Beiträge** mit max. **1000 Zeichen Text** als -.rtf, -.doc oder offen in der Mail.

[redaktion@vg-nachrichten.de](mailto:redaktion@vg-nachrichten.de)

**Fotos** (als -.jpg, -.tif, -.eps o. ä.), die bitte keine Plakatgröße haben sollten (ca. 10 MB ist völlig ausreichend), bitte als separate Anhänge schicken und **nicht in den Text einklinken**.

Für Fragen steht Ihnen das Redaktionsteam unter **08092 - 333 58** gerne zur Verfügung.

**Anzeigekunden** kontaktieren uns gerne unter:

[anzeigen@vg-nachrichten.de](mailto:anzeigen@vg-nachrichten.de)

**Annahmeschluss für die April-Ausgabe:**

**Freitag, 10. März 2023**

**Annahmeschluss-Termine**

|               |                    |                     |
|---------------|--------------------|---------------------|
| 14.04. → Mai  | 14.07. → August    | 13.10. → November   |
| 12.05. → Juni | 11.08. → September | 10.11. → Dezember   |
| 09.06. → Juli | 15.09. → Oktober   | 08.12. → Januar '24 |

**Öffnungszeiten**

**der Geschäftsstelle der VG Aßling Rathaus Aßling**

**Bahnhofstraße 1 und Kirchplatz 2  
85617 Aßling, Tel: 08092/81 94-0**

|            |   |
|------------|---|
| Montag     | 08:00 - 12:00 Uhr                       |
| Dienstag   | 08:00 - 12:00 Uhr                       |
| Mittwoch   | 08:00 - 12:00 Uhr                       |
| Donnerstag | 08:00 - 12:00 Uhr und 14:00 - 18:00 Uhr |
| Freitag    | 08:00 - 12:00 Uhr                       |

**Postfiliale,**

**Rosenheimer Straße 2, 85617 Aßling**

|                |                   |
|----------------|-------------------|
| Mo, Di, Mi, Do | 14:00 - 17:30 Uhr |
| Fr, Sa         | 09:00 - 12:00 Uhr |

**Bücherei**

**Schulhaus Altbau, Schulstraße 5, Aßling**

|    |                   |    |                   |
|----|-------------------|----|-------------------|
| Di | 9:00 - 12:00 Uhr  | Do | 16:00 - 19:00 Uhr |
| Fr | 14:00 - 17:00 Uhr | Sa | 10:00 - 12:00 Uhr |

**Schwimmbad**

**Schulstraße, Aßling, derzeit geschlossen**



**Müllabfuhrtermine im März**



**Gemeinde Aßling**

|           |        |  |
|-----------|--------|--|
| <b>Mo</b> | 27.02. | <b>Kompost</b> gesamte Gemeinde Aßling                                 |
| <b>Di</b> | 28.02. | <b>Restmüll</b> Aßling auswärts  |
| <b>Mi</b> | 01.03. | <b>Restmüll</b> Aßling Ort   |
| <b>Do</b> | 02.03. | <b>Restmüll</b> Loitersdorf, Hochreit, Lorenzenberg, Dorfen, Langkofen |
| <b>Mo</b> | 13.03. | <b>Kompost</b> gesamte Gemeinde Aßling                                 |
| <b>Di</b> | 14.03. | <b>Restmüll</b> Aßling auswärts  |
| <b>Mi</b> | 15.03. | <b>Restmüll</b> Aßling Ort   |
| <b>Do</b> | 16.03. | <b>Restmüll</b> Loitersdorf, Hochreit, Lorenzenberg, Dorfen, Langkofen |
| <b>Mo</b> | 27.03. | <b>Kompost</b> gesamte Gemeinde Aßling                                 |
| <b>Di</b> | 28.03. | <b>Restmüll</b> Aßling auswärts  |
| <b>Mi</b> | 29.03. | <b>Restmüll</b> Aßling Ort   |
| <b>Do</b> | 30.03. | <b>Restmüll</b> Loitersdorf, Hochreit, Lorenzenberg, Dorfen, Langkofen |

**Gemeinde Emmering**

|           |        |                 |
|-----------|--------|-----------------|
| <b>Do</b> | 02.03. | <b>Restmüll</b> |
| <b>Fr</b> | 10.03. | <b>Kompost</b>  |
| <b>Do</b> | 16.03. | <b>Restmüll</b> |
| <b>Fr</b> | 24.03. | <b>Kompost</b>  |
| <b>Do</b> | 30.03. | <b>Restmüll</b> |

**Gemeinde Frauenneuharting**

|           |        |                 |
|-----------|--------|-----------------|
| <b>Fr</b> | 03.03. | <b>Restmüll</b> |
| <b>Fr</b> | 10.03. | <b>Kompost</b>  |
| <b>Fr</b> | 17.03. | <b>Restmüll</b> |
| <b>Fr</b> | 24.03. | <b>Kompost</b>  |
| <b>Fr</b> | 31.03. | <b>Restmüll</b> |



**Müll- bzw. Komposttonnen müssen ab 6.00 Uhr zur Leerung bereitstehen.**

**Altpapiersammlung**

in den Gemeinden Aßling und Emmering durch die Vereine am **Samstag (04.03.)**. Zeitungen bitte gebündelt bereitstellen und leere **Kartonagen unbedingt zerlegen!**

**Problemabfallsammlung in Aßling**

Samstag, **18.03.**, von 14.30 - 15.30 Uhr, hinterm Netto Markt

**Abholtermine gelber Sack**

Emmering: Dienstag, 28. März

Frauenneuharting: Montag, 20. März



**Wertstoffhöfe Öffnungszeiten**

- ▶ **Aßling:** freitags 13 - 16 Uhr, samstags 9 - 12 Uhr (mittwochs: von Anfang November bis Ende März geschlossen)
- ▶ **Emmering:** Wertstoffhof „Am Pfarrbach“ Samstag, 4. März, von 9 - 11 Uhr
- ▶ **Frauenneuharting:** Wertstoffhof Haus, Familie Rauth freitags von 13 - 15 Uhr und samstags von 10 - 12 Uhr

Die **Kompostieranlage** in Aßling ist voraussichtlich ab Mitte März wieder geöffnet. Witterungsbedingt kann auch eine spätere Öffnung erfolgen.

**Winterdienst-Hotline:** Bauverwaltung **08092/8194-10**,

E-Mail: [bauverwaltung@vg-assling.de](mailto:bauverwaltung@vg-assling.de)

**Wertstoffinseln: Einwurf nur werktags von 7 - 19 Uhr.**

Bitte nehmen Sie Rücksicht auf die Anwohner.

**Ansprechpartner\*innen im Rathaus Aßling  
Zentrale: Telefon 08092 - 81 94-0**

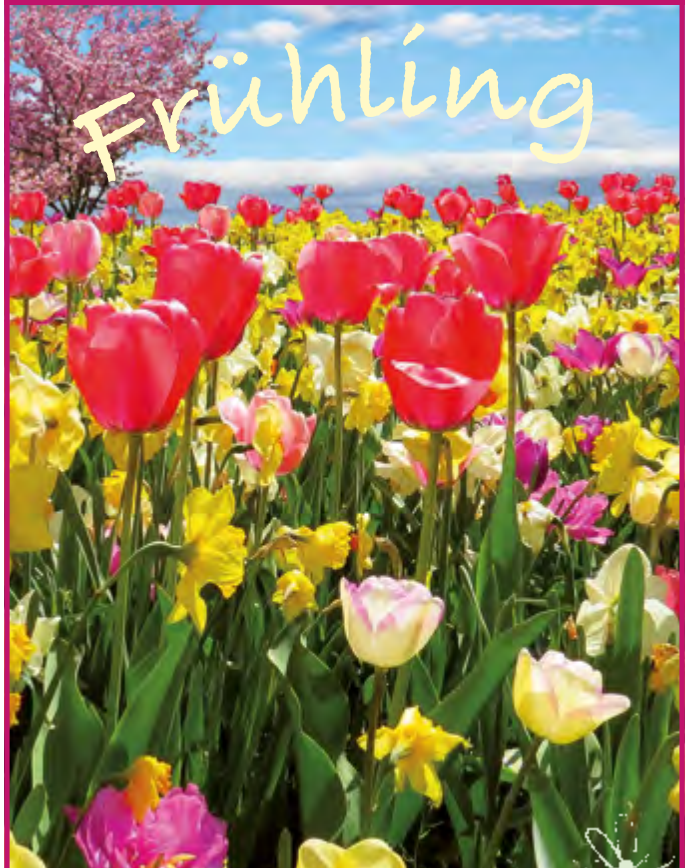
| Sachgebiet / Mitarbeiter*innen  | Durchwahl | E-Mail-Adressen                      |
|---|-----------|--------------------------------------|
| <b>Bürgermeister</b>  |           |                                      |
| Hans Fent   | 45        | hans.fent@vg-assling.de              |
| Dr. Eduard Koch   | 33        | eduard.koch@vg-assling.de            |
| Claudia Streu-Schütze   | 62        | claudia.streu-schuetze@vg-assling.de |
| <b>Finanzverwaltung</b>   |           |                                      |
| Gaby Aurich   | 38        | gaby.aurich@vg-assling.de            |
| Velichka Brambarova   | 30        | velichka.brambarova@vg-assling.de    |
| Christine Geisberger  | 48        | christine.geisberger@vg-assling.de   |
| Florian Krämer  | 32        | florian.kraemer@vg-assling.de        |
| Peter Scholz  | 24        | peter.scholz@vg-assling.de           |
| Gabriele Weigl  | 28        | gabriele.weigl@vg-assling.de         |
| <b>Steueramt</b>  |           |                                      |
| Susanne Blumenauer  | 35        | susanne.blumenauer@vg-assling.de     |
| <b>Abfallwirtschaft/Wasser- und Abwassergebühren</b>                          |           |                                      |
| Christine Sedlmaier   | 55        | christine.sedlmaier@vg-assling.de    |
| <b>Kindertagesstätten/Schülerbetreuung</b>                                    |           |                                      |
| Susanne Weber   | 50        | susanne.weber@vg-assling.de          |
| <b>Schülerbeförderung</b>   |           |                                      |
| Cornelia Mayerhofer   | 37        | cornelia.mayerhofer@vg-assling.de    |
| <b>Einwohnermeldeamt</b>  |           |                                      |
| Yvonne Jergens  | 31        | yvonne.jergens@vg-assling.de         |
| <b>Ordnungs- und Sozialwesen, Gewerbe- und Gaststättenrecht</b>               |           |                                      |
| Martin Warta  | 36        | martin.warta@vg-assling.de           |
| <b>Geschäftsleitung/Vertragswesen/Liegenschaften</b>                          |           |                                      |
| Wilfried Graupe   | 41        | wilfried.graupe@vg-assling.de        |
| Quirin Maas   | 59        | quirin.maas@vg-assling.de            |
| Christian Weber   | 44        | christian.weber@vg-assling.de        |
| Thomas Weber  | 25        | thomas.weber@vg-assling.de           |
| <b>Presse- und Öffentlichkeitsarbeit, Teamassistenz Bgm./Geschäftsleitung</b> |           |                                      |
| Petra Lezius-Pratsch  | 46        | petra.lezius-pratsch@vg-assling.de   |
| <b>Allg. Bauverwaltung/technische Bauverwaltung</b>                           |           |                                      |
| Corinna Heßler  | 42        | corinna.hessler@vg-assling.de        |
| Wolfgang Hunger   | 43        | wolfgang.hunger@vg-assling.de        |
| Andreas Kellerer  | 69        | andreas.kellerer@vg-assling.de       |
| Kathrin Niedermeier   | 63        | kathrin.niedermeier@vg-assling.de    |
| Johann Wechselberger  | 68        | johann.wechselberger@vg-assling.de   |
| <b>Feuerwehrwesen, Abwasserentsorgung und Trinkwasserversorgung</b>           |           |                                      |
| Max Blaha   | 47        | max.blaha@vg-assling.de              |
| <b>Kindertagesstätten/Schülerbetreuung und Schülerbeförderung</b>             |           |                                      |
| Cornelia Mayerhofer   | 37        | cornelia.mayerhofer@vg-assling.de    |
| Susanne Weber   | 50        | susanne.weber@vg-assling.de          |
| <b>Friedhofsverwaltung</b>  |           |                                      |
| Irmgard Huber   | 54        | irmgard.huber@vg-assling.de          |
| <b>Administrator (EDV-Anlage)</b>   |           |                                      |
| Matthias Schwinghammer  | 51        | matthias.schwinghammer@vg-assling.de |
| Josef Zehetmaier  | 56        | josef.zehetmaier@vg-assling.de       |
| <b>Personalverwaltung</b>   |           |                                      |
| Ute Jahnke  | 57        | ute.jahnke@vg-assling.de             |



**Landgärtnerei Kellerer**  
Rosenheimer Straße 14 • 85617 Aßling  
Telefon +49 (0) 80 92 / 18 86  
Telefax +49 (0) 80 92 / 71 28  
E-Mail: info@landgaertneri-kellerer.de

**Öffnungszeiten:**

Montag – Donnerstag: 8.30 – 12.30 Uhr und 14 – 18 Uhr  
Freitag: 8.30 – 18 Uhr, Samstag: 8.30 – 12.30 Uhr



Zaubern Sie mit unseren Narzissen, Tulpen und Kräutern **Frühlingsduft in Haus und Garten!**



Mistbeet schon hergerichtet?

Unsere Pflanzen stehen parat. Und ab Ende März geht's ins Freiland!

Gönnen Sie Ihren Sträuchern, Stauden und Rosen jetzt eine **Frühjahrskur** mit unseren **biologischen Düngern.**

## Gartenabfallsammlung

**Am Montag, 27. März,** werden in der Verwaltungsgemeinschaft Aßling wieder Gartenabfälle abgeholt. **Ab 6 Uhr morgens** sollen sie vor dem Grundstück bereitgestellt werden. Abgeholt werden Baum- und Strauchschnitt, Pflanzenreste, Laub und ähnliches. Loses Material sollte in Papiersäcke gegeben werden. Zweige etc. bindet man am besten mit kompostierbaren Schnüren in Bündel zusammen. Pro Haushalt können maximal zwei Kubikmeter Grüngut mitgenommen werden. Ausgeschlossen sind Strauch- und Baumschnitt über zwei Meter Länge und Wurzelstöcke.

**Hinweis: nach dem neuen Artenschutzgesetz ist das Abschneiden von Gebüsch, Gehölzen usw. in der Zeit vom 1. März bis 30. September nicht zulässig.**

**Gartenabfallsäcke zu 0,70 €/ Stück sind in den Gemeinden erhältlich.**

## Bewerbung für Bürgerenergiepreis läuft

Das Bayernwerk und die Regierung von Oberbayern machen sich jedes Jahr auf die Suche nach BürgerInnen mit Projekten der lokalen Energiezukunft, um diese mit dem Bürgerenergiepreis Oberbayern auszuzeichnen. Die mit insgesamt 10.000 € dotierte Auszeichnung geht an Privatpersonen, Vereine, Institutionen, Schulen und Kindergärten, die mit ihren Projekten einen Impuls für die Energiezukunft setzten. Gefördert werden pfiffige und außergewöhnliche Ideen und Maßnahmen, die der Nachhaltigkeit dienen und sich mit den Themen „Energie-Klima-Ökologie“ befassen. Teilnahmebedingungen und Online-Bewerbung findet man unter [www.bayernwerk.de/buergerenergiepreis](http://www.bayernwerk.de/buergerenergiepreis) und müssen bis 15. März 2023 hochgeladen werden.

## Neue Homepage der VG Aßling ab 1. März 2023 online

Die Verwaltungsgemeinschaft Aßling mit ihren Mitgliedsgemeinden Aßling, Emmering und Frauenneuharting zeigt sich ab 1. März 2023 im Internet mit völlig neuem Erscheinungsbild. „Der Zahn der Zeit hat am digitalen Auftritt der Verwaltungsgemeinschaft ziemlich genagt“, erläutert VG-Vorsitzender Hans Fent und freut sich gemeinsam mit Emmerings Bürgermeisterin Claudia Streu-Schütze und Dr. Eduard Koch, Bürgermeister der Gemeinde Frauenneuharting, dass das Projekt „Homepage-Relaunch“ nun realisiert werden konnte. Übersichtlicher und moderner gestaltet zeigen sich die Internetauftritte von Aßling ([www.assling.de](http://www.assling.de)), Emmering ([www.emmering.de](http://www.emmering.de)) und Frauenneuharting ([www.frauenneuharting.de](http://www.frauenneuharting.de)) und geben Einblicke in das umfangreiche Serviceangebot der Verwaltung.

Schnell und intuitiv findet man nun Informationen zu unterschiedlichen Themen, alle wichtigen AnsprechpartnerInnen in der Gemeinde, aktuelle Meldungen und Bekanntmachungen sowie einen schnellen Zugang zum Ratsinformationssystem, mit Daten zum Gemeinderat, wie Sitzungstermine oder die Mitglieder aller Ausschüsse. Unterlagen zu wichtigen Projekten wie Breitbandausbau, Bauleitplanung oder dem Brenner Nordzulauf können mit einem Klick abgerufen werden – die Angebotsvielfalt ist groß. Auch die Ausgaben der VG-Nachrichten sind auf der neuen Homepage archiviert und können somit jederzeit digital gelesen werden.



## EnergieMonitor für den Landkreis

Wieviel Strom von welcher Quelle aktuell im Landkreis erzeugt und verbraucht wird, zeigt ab sofort der sogenannte EnergieMonitor der Bayernwerk Netz GmbH. Dort sieht man auf einen Blick, wie hoch der Grad der Eigenversorgung zu welcher Jahres- und Tageszeit ist. Vergleichswerte aus anderen Tagen und Monaten ermöglichen Rückschlüsse, wie sich die Energieversorgung in den Gemeinden des Landkreises entwickelt. Die Daten aktualisieren sich im Viertelstundentakt. Am Ende jeden Tages kann der Landkreis Bilanz ziehen: Wie „grün“ war der örtliche Energiemix heute? Man findet den EnergieMonitor auf der Klimaschutzseite des Landratsamts [www.lra-ebe.de](http://www.lra-ebe.de) mit dem Suchwort „Klimaschutz“. Der EnergieMonitor steht allen Kommunen und Landkreisen im Bayernwerk-Netzgebiet offen. Nähere Informationen unter [www.bayernwerk.de/energiemonitor](http://www.bayernwerk.de/energiemonitor)

## Selbstbehauptungskurse für Mädchen und Jungen



Die Beratungsstelle Frauennotruf Ebersberg bietet auch dieses Jahr wieder Selbstbehauptungskurse für Mädchen und Jungen im Sinne von Gewaltprävention an. Die Kurse setzen an den individuellen Fähigkeiten der Kinder und Jugendlichen an und stärken sie in ihrem Selbstbewusstsein sowie darin, ihre Grenzen wahrzunehmen und zu vertreten. Hierzu werden u.a. anhand von Rollenspielen, Gesprächen und weiteren Übungen altersgerechte Handlungsmöglichkeiten zur Selbstbehauptung erarbeitet. Die Kurse werden geschlechtsspezifisch angeboten.

### Kurse für Jungen 6-8 Jahre

Samstag, 1. Juli, und Sonntag, 2. Juli, jeweils von 10 - 15 Uhr  
Väterinformationsabend am 26.6. um 19.30 Uhr

Montag, 31. Juli, und Dienstag, 1. August, jeweils 10 - 15 Uhr  
(Sommerferien) Väterinformationsabend am 26.6. um 19.30 Uhr

### Kurs für Jungen 8-10 Jahre

Samstag, 7. Oktober, und Sonntag, 8. Oktober, jeweils 10 - 15 Uhr;  
Väterinformationsabend am 25.9. um 19.30 Uhr

### Kurse für Mädchen 6-8 Jahre

Montag, 7., 10 - 16 Uhr und Dienstag, 8. August, 10 - 15 Uhr  
(Ferien); Elterninformationsabend am 24.7. um 18.30 Uhr

### Kurs für Mädchen 8-10 Jahre

Samstag, 6. Mai, 10 - 16 Uhr und Sonntag, 7. Mai, 10 - 15 Uhr;  
Elterninformationsabend am 3.5. um 18.30 Uhr

### Kurs für Mädchen 9-11 Jahre

Samstag, 15. Juli, 10 - 16 Uhr und Sonntag, 16. Juli, 10 - 15 Uhr;  
Elterninformationsabend am 10.7. um 18.30 Uhr

### Kurs für jugendliche Mädchen 12-14 Jahre

Samstag, 14. Oktober, 10 - 16 Uhr und Sonntag, 15. Oktober, von 10 - 15 Uhr; Elterninformationsabend am 9.10. um 18.30 Uhr

Die Kurse sowie die Elterninformationsabende finden in Ebersberg statt. Die Kursgebühr beträgt 60 Euro. Anmeldungen und Fragen bitte an die Beratungsstelle Frauennotruf Ebersberg am besten per E-Mail: [h.dott@frauennotruf-ebe.de](mailto:h.dott@frauennotruf-ebe.de) oder telefonisch: **08092/88110**. Weitere Informationen finden Sie auch auf unserer Homepage unter [www.frauennotruf-ebersberg.de](http://www.frauennotruf-ebersberg.de)

# DU BIST AUF DER SUCHE NACH EINER NEUEN HERAUSFORDERUNG?

KOMM ZU H&V ALS

PRODUKTIONS-  
MITARBEITER  
(M/W/D)\*

ZERSpanungsMECHANIKER  
MIT SCHWERPUNKT  
FRÄSTECHNIK (M/W/D)

ELEKTRIKER-  
MEISTER  
(M/W/D)

LAGER-  
MITARBEITER  
(M/W/D)\*

Freu Dich auf kostenloses  
Essen in unserer Betriebskantine!

\* gerne auch als Quereinsteiger

Mehr Informationen zu den Stellen findest Du unter:  
[hofmann-vratny.de/unternehmen/karriere](https://hofmann-vratny.de/unternehmen/karriere)  
Oder bewirb Dich direkt per Mail an [personal@vhmhv.de](mailto:personal@vhmhv.de)  
Hofmann & Vratny OHG Steinkirchen 4 1/2 85617 Aßling



## Verschmutzte Straßen oder Gehwege bitte reinigen

Wer eine Straße oder Gehweg erheblich verschmutzt, muss dafür Sorge tragen, dass die Verunreinigung auch wieder beseitigt wird. Ein Grundsatz, der allseits bekannt ist und deren entsprechenden rechtlichen Grundlagen zum Straßenverkehrshindernis im § 32 der Straßenverkehrs-Ordnung (StVO) verankert sind.

Dabei ist es unwesentlich, ob die Verschmutzung durch landwirtschaftliche oder forstwirtschaftliche Fahrzeuge, Baustellenfahrzeuge oder Privat-PKW verursacht wurden. Die Verschmutzungen verwandeln, insbesondere bei Nässe, die Straßen in gefährliche Rutschbahnen. Die sogenannten Hindernisse auf der Fahrbahn müssen von den Verursachern umgehend beseitigt werden bzw. es muss jemand beauftragt werden, der sich darum kümmert. Ist dies nicht sofort möglich, müssen entsprechende Warn- und Hinweisschilder aufgestellt werden. Geschieht dies nicht, drohen Verwarn- und Bußgelder zwischen 10 und 60 Euro. Gefährden oder behindern insbesondere Gegenstände den fließenden Verkehr, ist laut Bußgeldkatalog zusätzlich ein Punkt in Flensburg vorgesehen.

Kommt es durch eine verunreinigte Straße gar zu einem Unfall, kann der Verursacher zusätzlich bei der Schadensregulierung in Haft genommen werden, da er gegen §32 StVO verstoßen hat.

## Spielkistl Saisonbeginn 2023

Liebe Familien und Vereine im Landkreis Ebersberg, ab dem 1. März bietet das Spielkistl, der Spielgeräteverleih des Kreisjugendamtes Ebersberg, wieder sein komplettes Verleihprogramm an. Wir freuen uns auf eine tolle Saison, in der wir vielen Familien und Vereinen unser buntes Sortiment zur Verfügung stellen können.



Neben unseren beliebten Klassikern wie den Zuckerwattemaschinen oder den Hüpfburgen haben wir natürlich wieder einige Neuigkeiten im Programm. Denn schon bald könnt Ihr mit unserem Goldgräberset auf Goldsuche im Ebersberg Forst gehen. Vielleicht findet Ihr ja ein Nugget? Oder habt Ihr schon mal von einer Silent Disco gehört? Dabei haben alle Partygäste Kopfhörer auf und können zwischen drei verschiedenen Kanälen wählen – so hören alle Gäste die Musik, die sie mögen. Wer hoch hinaus möchte, kann das ab diesem Jahr mit unserem Softbungee erleben. Dabei ist man in einem Gurt eingespannt, der in einem aufblasbaren Gestell, dem Softbungee, befestigt wird. Möglich macht dies eine großzügige Spende der Raiffeisen-Volksbank Ebersberg eG. Wir sagen Danke und freuen uns auf Eure Buchungen!

Weitere Infos unter <https://kreisjugendamt.lra-ebe.de/> telefonisch: 08092/823-256 oder per Mail: [spielkistl@lra-ebe.de](mailto:spielkistl@lra-ebe.de)



**Die Selbsthilfegruppe für Angehörige psychisch kranker Menschen** trifft sich wieder am Mittwoch, **15. März**, um 18 Uhr in der Sieghartstraße 21 in Ebersberg. Bitte anmelden bei Brigitte Weitzer, Telefon. **08092-12 36**, oder per E-Mail: [b.weitzer@yahoo.de](mailto:b.weitzer@yahoo.de).



## Naturschutzwächter gesucht

Die Untere Naturschutzbehörde im Landratsamt Ebersberg sucht aktuell ehrenamtliche NaturschutzwächterInnen. Derzeit wird der Landkreis Ebersberg von elf ehrenamtlich tätigen NaturschutzwächterInnen betreut, vier Stellen sind jedoch vakant, die dringend besetzt werden müssen. Durch die Tätigkeit sollen die Ehrenamtlichen das Verständnis für einen sorgsameren Umgang mit unserer Lebensgrundlage fördern. Zu den Aufgaben zählen u. a. das Verhältnis der unteren Naturschutzbehörde zu den BürgerInnen mitzugestalten, vor Ort zu informieren, aufzuklären und zu beraten. Die Naturschutzwacht will vorbeugend Verständnis für Anforderungen des Naturschutzes und der Landschaftspflege wecken, aber auch Sorge tragen, dass die dazu erlassenen Rechtsvorschriften eingehalten werden. Zukünftige Naturwächter erhalten eine insgesamt zweiwöchige Schulung, die mit einem Eignungstest endet. Im Einsatz tragen sie eine amtliche Plakette und führen einen Dienstaussweis mit.

Wer sich also angesprochen fühlt, findet nähere Informationen unter [www.lra-ebe.de](http://www.lra-ebe.de) (Aktuelles/Stellenangebote) Bewerbungsschluss ist Ende April 2023.

Erinnern möchte die Untere Naturschutzbehörde an die bevorstehende **Brut- und Setzzeit, die am 15. März beginnt und am 31. Juli endet**. In diesem Zeitraum besteht in den vom Amt durch Schilder ausgewiesenen Gebieten **für Hunde eine Anleinplicht**. Das Amt bittet die Hundebesitzer darum, auch außerhalb dieser Zonen darauf zu achten, dass ihre Hunde die Aufzucht wild lebender Tiere möglichst wenig stören.

## Gemeindliche Wasserversorgung Aßling

### Trinkwasseruntersuchungsergebnisse

|                                   | Kupfgraben<br>Quelle 1  | Kupfgraben<br>Quelle 3  | Pumpstation<br>Mooskasper |
|-----------------------------------|-------------------------|-------------------------|---------------------------|
| Entnahmedatum:                    | 16.12.2022              | 16.12.2022              | 26.01.2023                |
| Härtebereich:                     | 4                       | 4                       | 4                         |
| pH-Wert:                          | 7,27                    | 7,15                    | 7,29                      |
| Nitrat:                           | 17,8 mg/l               | 17,8 mg/l               |                           |
| Mikrobiologische<br>Untersuchung: | nicht zu<br>beanstanden | nicht zu<br>beanstanden | nicht zu<br>beanstanden   |

## Gemeindliche Wasserversorgung Emmering

### Trinkwasseruntersuchungsergebnisse

|                                   | Brunnen 4,<br>Betriebsgebäude | Rathaus                 |
|-----------------------------------|-------------------------------|-------------------------|
| Entnahmedatum:                    | 25.01.2023                    | 21.12.2022              |
| Härtegrad:                        | 3                             | 3                       |
| pH-Wert:                          | 7,20                          | 7,17                    |
| Nitrat:                           | 8,5                           |                         |
| Mikrobiologische<br>Untersuchung: | nicht zu<br>beanstanden       | nicht zu<br>beanstanden |

## Hochzone Ost (Teilbereich Aßling) und Gemeinde Frauenneuharting

### Trinkwasseruntersuchungsergebnisse

|                | Bauhof     |
|----------------|------------|
| Entnahmedatum: | 19.12.2022 |
| Härtegrad:     | hart       |
| pH-Wert:       | 7,32       |
| Nitrat:        | 23,2       |

**Die vollständigen Ergebnisse können zu den üblichen Öffnungszeiten im Rathaus eingesehen werden.**





# Baumpflege Burges



FLL-zertifizierter Baumkontrolleur

- Kontrolle, Gutachten
- Auslichtung / Einkürzung
- Kronensicherung
- schwierige Fällungen mit Seilklettertechnik
- Häckseln / Wurzelstockfräsen

Telefon > 08092 - 86 83 152 Mobil > 0170 - 280 39 96  
info@baumpflege-burges.de

# Foto Leo Prumbs



Hochreit 18 85617 Aßling

Tel. 08092 - 5112

- 4 Biometrische Passbilder gleich zum Mitnehmen 14,50 €
- 4 Bewerbungsfotos gleich zum Mitnehmen 16,50 €

Inkl. Nachbearbeitung und Auswahl aus mehreren Aufnahmen.  
Rufen Sie mich an - **auch Samstags!**

# mj steuerberatung

Wir sind eine junge, stetig wachsende Steuerkanzlei in ländlicher Gegend und suchen zum **nächstmöglichen Zeitpunkt** eine/n

**Steuerberater/in** (m/w/d)      **Steuerfachangestellte/r** (m/w/d)  
**Steuerfachwirt/in** (m/w/d)      **Buchhalter/in** (m/w/d)

Vollzeit oder Teilzeit · Homeoffice möglich

Bitte schicken Sie uns Ihren aussagekräftigen Lebenslauf mit möglichem Eintrittstermin an [info@mj-steuerberatung.com](mailto:info@mj-steuerberatung.com)  
Mehr Informationen unter: [www.mj-steuerberatung.com/jobs](http://www.mj-steuerberatung.com/jobs)

Josef Mayr · Steuerberater · 83553 Fraueneuharting  
Fon: +49(0) 8092 - 8548522 · [info@mj-steuerberatung.com](mailto:info@mj-steuerberatung.com)

# SIMON RIEDL KG

OMNIBUSBETRIEB



Mietwagen · Oldtimer-Fahrten · Fahrrad-Transport  
In- und Auslands-Reisen · Vereins-, Betriebs- und Schulausflüge

**Wir suchen eine Reinigungskraft** (m/w/d) für Freitagnachmittag zur Innen-Reinigung unserer Klein- und Linienbusse sowie einen **Busfahrer** (m/w/d) zur Aushilfe mit Führerscheinklasse D.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?  
Kontaktieren Sie uns telefonisch: **08092/85 85 - 0**

Simon Riedl KG · Am Schwartlinggraben 4 · 85617 Aßling · Tel.: 08092 - 85 85 0  
Fax: 08092 - 85 85 40 · [www.riedl-bus.de](http://www.riedl-bus.de) · [info@riedl-bus.de](mailto:info@riedl-bus.de)

# Beratungs- und Coachingpraxis

für Einzelpersonen, Paare, Familien und Organisationen

## Gabi Reichhelm

Diplom-Sozialpädagogin, Familien- und Paartherapeutin

**Kontakt:** Tel. 08065 - 906 92 88, Handy: 0170 - 204 17 61  
**E-Mail:** [gabi.reichhelm@gmail.com](mailto:gabi.reichhelm@gmail.com)  
**Ort:** Praxis für Prävention und Therapie Carola Spiegel  
85617 Aßling, Bahnhofstraße 43

Die Gemeinde Rott am Inn, Lkr. Rosenheim, sucht für die Badesaison 2023 (Mai – September)

## einen zeitlich flexiblen Parkkontrolleur (m/w/d) am Rotter Ausee

Für Rückfragen stehen Ihnen **Frau Ostermann, Tel. 08039/90 68 - 18**, und **Frau Schwaiger, Tel. 08039/90 68 - 19**, gerne zur Verfügung. Ihre Bewerbung richten Sie bitte bis spätestens 15.03.2023 an die

Gemeinde Rott am Inn, Personalamt,  
Kaiserhof 3, 83543 Rott am Inn

**Gerne auch per E-Mail: [kathrin.ostermann@rottinn.de](mailto:kathrin.ostermann@rottinn.de)**

Schwerbehinderte Bewerberinnen und Bewerber werden bei im Wesentlichen gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt.

## Für unser Anwesen in der Nähe von Grafing bei München suchen wir einen Gärtner/Hausmeister.

### Was wir Ihnen bieten

- Herzliches und wertschätzendes Arbeitsklima
- Moderne Geräte und Raum für eigene Ideen
- Sehr gute Entlohnung
- Bei Bedarf ein, auch privat, zur Verfügung gestelltes Fahrzeug

### Das bringen Sie mit

- Zuverlässige, fleißige Arbeitsweise sowie liebenswertes Auftreten
- Idealerweise Erfahrung im Garten

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung an [haushalt@rvatny.de](mailto:haushalt@rvatny.de)!



**Reitunterricht** für Kinder ab 8 Jahren, Jugendliche und Erwachsene

**Voltigieren** für Kinder ab 6 Jahren

### Therapeutisches Reiten

Wir sind eine vom Deutschen Kuratorium für Therapeutisches Reiten anerkannte Einrichtung.



**RVTS Zentrum Aßling**

Mitterweg 31 • 85617 Aßling  
E-Mail: [info@rvts.de](mailto:info@rvts.de)  
Mobil: 0172 / 86 70 000



## Insekten und Bienen schützen!

Die hohe Lebensqualität in unserer oberbayerischen Heimat ist geprägt durch die Schönheit der Natur und ihre Vielfalt. Diese natürliche biologische Vielfalt, auch „Biodiversität“ genannt, geht jedoch zurück. Eine wichtige Rolle spielen dabei Bienen, Wildbienen und andere Insekten. Sie stehen ganz am Anfang einer intakten, funktionierenden Natur, einer Vielfalt von Tier- und Pflanzenwelt und letztlich einem breiten Angebot an regionalen Lebensmitteln – das uns hilft, lange Transportwege und damit Energie zu sparen.

**Um den Rückgang der biologischen Vielfalt zu stoppen und unsere Natur zu schützen, ist nicht nur die Landwirtschaft gefragt. Auch als Einzelperson können Sie mit Ihren Lebens- und Konsumgewohnheiten ein bienenfreundliches Klima schaffen. Wir geben Ihnen Tipps:**

### ➔ Kaufen Sie Lebensmittel vom (Bio-)Bauernhof

Gewässerrandstreifen, Blühstreifen auf dem Acker, weniger oder andere Pestizide u. v. m.: Die hiesige Landwirtschaft tut bereits viel, um Insekten und Bienen besser zu schützen. Die Bio-Landwirtschaft verzichtet darüber hinaus ganz auf den Einsatz von chemisch-synthetischen Pestiziden und Düngern. Generell bieten Fruchtwechsel und Brachflächen einen vielfältigeren Lebensraum für Insekten und Bienen.

### ➔ Verwenden Sie natürlichen Pflanzenschutz

Was für landwirtschaftliche Betriebe gilt, gilt erst recht für den eigenen Garten: Künstliche Pflanzenschutzmittel und Dünger sind keine gute Idee. Um die Pflanzen in Ihrem Garten dennoch vor Schädlingsbefall zu schützen, gibt es viele natürliche Methoden zur Schädlingsbekämpfung – vom Einsatz von Nützlingen über pflanzenbasierte Unkrautvernichter und Dünger bis hin zu mechanischen Methoden.

### ➔ Bauen Sie ein Hotel für Insekten

Weil es gerade für Insekten immer schwieriger wird, natürliche Unterschlupf- und Nistmöglichkeiten zu finden, sind „Insektenhotels“ eine gute Idee. Sie bestehen aus natürlichen Materialien wie Holz, Baumrinde, Bambus, Schilfrohr, Steinen und Zapfen und bieten eine gute Unterkunft für Hummeln, Wildbienen, Marienkäfer, Florfliegen, Ohrwürmer oder Schmetterlinge.

### ➔ Lassen Sie Unordnung zu

Insekten und Bienen brauchen Vielfalt. Gärten mit sauber gemähtem Rasen und gestutzten Buchshecken bieten die nicht. Besser: Säen Sie Wildblumenwiesen, pflanzen Sie heimische Stauden, Sträucher, Hecken und belassen Sie Ihren Garten ruhig ein bisschen wild und unordentlich! Dann finden Insekten und Vögel Nahrung und Lebensraum. Und: auch im Balkonkasten können Wildblumenmischungen wachsen.

### ➔ Verzicht auf giftige Insektensprays

Um lästige Insekten und Bienen aus Ihrer Wohnung oder von der Terrasse zu vertreiben, brauchen Sie keine giftigen Sprays. Diese sind meist tödlich für Insekten und auch nicht gut für die menschliche Gesundheit. Mücken, Wespen & Co. können Sie ebenso gut mit natürlichen Mitteln fernhalten, die den Tieren keinen Schaden zufügen – zum Beispiel mit geeigneten Pflanzen und Kräutern, ätherischen Ölen oder Kaffee.

➔ **Bei allen Fragen zum Thema Energie** steht Ihnen unser unabhängiges Expertenteam mit vielen Beratungsangeboten zur Seite: Telefon **08092 / 330 90 30** oder **089 / 277 80 89 00**, E-Mail an **info@ea-ebe-m.de**, alle Infos unter:

➔ **[www.energieagentur-ebe-m.de/Privatpersonen/Energieberatung](http://www.energieagentur-ebe-m.de/Privatpersonen/Energieberatung)**




  
**20**
  
 JAHRE

**Josef Weber**
  
 Garten- und Landschaftsbau

☎ 08092 852 67 04
   
 ☎ 0174 2845071

**WWW.WEBER-GALA.DE**

**gestalten realisieren sanieren pflegen**

# Ein starkes Team!



## Wir suchen Dich!

Du bist engagiert, hast einen guten Schulabschluss und suchst eine abwechslungsreiche Ausbildungsstelle.

Dann komm in unser Team und bewirb Dich als

## Auszubildender zum Baugeräteführer (m/w/d)

### Wir bieten Dir:

- eine 3-jährige Berufsausbildung,
- das Bedienen von Baugeräten und -maschinen jeglicher Art,
- eine sichere Ausbildungsstelle, Ausbildungsvergütung: 1. Lehrjahr 950,- Euro; 2. Lehrjahr 1200,- Euro; 3. Lehrjahr 1400,- Euro
- Aufstiegschancen zum Vorarbeiter, Polier, Bauleiter

### Interessiert? Dann freuen wir uns auf Deine Bewerbung.

Weitere Infos über unsere Firma unter [www.grabmeier-gmbh.de](http://www.grabmeier-gmbh.de) oder scanne einfach diesen QR-Code:



Bewerbungen senden an:  
JOSEF GRABMEIER GmbH  
Herrn Josef Heilmann  
Reitgesing 1  
85560 Ebersberg  
[bewerbung@grabmeier-gmbh.de](mailto:bewerbung@grabmeier-gmbh.de)



## Liebe Gäste,

Wir möchten Sie bei uns herzlich willkommen heißen.  
Freuen Sie sich auf...

- italienische Spezialitäten zum Mitnehmen
- einen vergünstigten Mittagstisch
- ein kaltes/warmes Buffet nach Ihren Wünschen für Ihre Feierlichkeiten
- eine kleine Auswahl an italienischen Feinkostprodukten wie Nudeln, köstliche Weine, bester Espresso u.v.m.



### Unsere Öffnungszeiten:

von 11:30 Uhr – 14:00 Uhr und von 17:30 – 21:30 Uhr  
Mittwoch Ruhetag

Boschertweg 1 85617 Aßling Tel: 08092 – 863 489  
[www.pizzeria-la-piazzetta.de](http://www.pizzeria-la-piazzetta.de)



# MICHAEL ORR









## Malerfachbetrieb

Zuverlässig

Kompetent

Sympathisch

## Ihr starker Partner vor Ort

- |   |   |
|---|---|
|  Fassadenanstriche |  Dekorative Gestaltung |
|  Innenanstriche    |  Bodenbeläge           |
|  Spachteltechniken |  Verputzarbeiten       |
|  Wandbeläge        |  Lackierarbeiten       |

und vieles mehr

Telefon: 01520 / 2 66 22 77

E-Mail: [info@malerfachbetrieb-orr.de](mailto:info@malerfachbetrieb-orr.de)

[www.maler-orr.de](http://www.maler-orr.de)

Mühlweg 28 85617 Aßling

## Bürgermeister Hans Fent

Tel.: 08092/81 94-45 - Mobil: 0176/722 999 07

E-Mail: [hans.fent@vg-assling.de](mailto:hans.fent@vg-assling.de)

### Bürgersprechstunde:

Bürgermeister Fent erreichen Sie **montags von 9 - 10 Uhr** und **donnerstags von 16 - 17 Uhr**.

## Aus dem Gemeinderat

*Bei Interesse: Die Original-Niederschriften der Sitzungsprotokolle können in der Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Aßling eingesehen werden.*

**Sitzung am 10.01.2023** – Auszug aus dem Sitzungsprotokoll

### Antrag auf Baugenehmigung zum Ausbau des Dachgeschosses mit Einbau von zwei Schleppdachgauben auf Fl.Nr. 2083/12 Gemarkung Loitersdorf in Dorfen, Raiffeisenstraße

**Beschluss:** Der Gemeinderat vertritt die Auffassung, dass sich die geplante Bebauung in die Eigenart der näheren Umgebung einfügt und stimmt dem Bauvorhaben zu. Sollte durch den Anbau eine weitere Wohneinheit entstehen, sind auf dem Grundstück 3 weitere Kfz-Stellplätze nachzuweisen.

### Vollzug der Baugesetze

#### Bebauungsplan „Am Schwartlinggraben“; Aufhebungsbeschluss und Beauftragung eines Planungsbüros

Der Bebauungsplan „Am Schwartlinggraben“ aus dem Jahr 1984 wurde im Laufe der Jahre mehrfach geändert. Die 1. Änderung (etwa 1996) wurde nicht weiterverfolgt. Im Zuge der 2. Änderung (2004 bis 2006) wurde die Art der Nutzung für den westlichen Bereich des Bebauungsplans vom Gewerbegebiet zum Mischgebiet geändert. Weiterhin erfolgten im Jahr 2006 die 3. Änderung und 2012 die 4. Änderung. Bei der Neuaufstellung des Flächennutzungsplans 2014 wurde der unbebaute, östliche Bereich des ursprünglichen Bebauungsplans (Gewerbegebiet) wieder zu landwirtschaftlicher Fläche geändert. Das Aufhebungsverfahren des Bebauungsplans ist noch durchzuführen. Dies erfolgt im Regelverfahren. Die betroffenen Grundstückseigentümer wurden darüber vorab informiert.

**Beschluss:** Der Gemeinderat beschließt die Aufhebung des Bebauungsplans „Am Schwartlinggraben“ in Aßling, im Bereich der Flur-Nummern 692T, 694, 695T, 696T, 696/1, 696/2, 697T, 698/1T, 698/2T, 701T Gemarkung Aßling im Regelverfahren. Das Gebiet wird begrenzt im Osten durch landwirtschaftliche Flächen, im Norden, Süden und Westen durch bestehende Bebauung.

**Beschluss:** Der Gemeinderat beschließt den Planungsverband Äußerer Wirtschaftsraum München, Arnulfstraße 60, 80335 München, mit der Erstellung der notwendigen Unterlagen sowie der Verfahrensbegleitung zum Bebauungsplanaufhebungsverfahren für den unbebauten Teilbereich des Bebauungsplans „Am Schwartlinggraben“ zu beauftragen.

### Gemeindliche Finanzwirtschaft Haushalt 2023

Dem Gemeinderat liegt der vorläufige Entwurf der Haushaltssatzung 2023 mit Ergebnis- und Finanzhaushalt einschließlich der Teilhaushalte und Stellenplan zur Beratung und Beschlussfassung vor. Der Ergebnishaushalt schließt mit einem Jahresergebnis in Höhe von 317.046 €. Im Finanzhaushalt beträgt der Saldo aus laufender Verwaltungstätigkeit 577.724 €. Auszahlungen für Investitionen werden in Höhe von 7.673.225 vorgenommen. Zur

Finanzierung ist eine Kreditaufnahme in Höhe von 5.665.100 € geplant. Die Änderung des Bestandes an eigenen Finanzmitteln beträgt minus 40.996 € und der Endbestand zum 31.12.2023 ist mit 809.004 € geplant. Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur Sicherung der kurzfristigen Liquidität wird auf 2,1 Mio. € festgesetzt. Der Stellenplan enthält im Wesentlichen eine neu zu besetzende Vollzeitstelle. Das Thema „Photovoltaikanlage auf Dächern“ wurde in der Haushaltsvorbesprechung diskutiert. Im Haushalt 2023 sind dafür keine Gelder aufgenommen. Falls sich im Laufe des Jahres dieses Thema konkretisiert, wird das Thema im Gemeinderat behandelt und dann ggf. zur Diskussion kommen. Anschließend soll ggf. die Finanzierung über den Nachtragshaushalt erfolgen. Weiteres Diskussionsthema war die neue Heizungsanlage im gemeindlichen Bauhof. Das Sanierungskonzept ist stimmig – Gelder werden im Haushalt 2023 eingestellt. **Beschluss:** Der Gemeinderat beschließt – vorbehaltlich der erforderlichen Genehmigung durch die Rechtsaufsichtsbehörde – die als Anlage dieser Niederschrift beigefügte Haushaltssatzung 2023 zu erlassen und den Haushaltsplan 2023 mit den darin enthaltenen Ansätzen und Abschlussziffern aufzustellen.

### Finanzplan und Investitionsprogramm für die Jahre 2022 - 2026

Dem Gemeinderat liegt der vorläufige Entwurf des Finanzplans und des Investitionsprogramms für die Jahre 2022 – 2026 je Produkt und in Gesamtheit zur Beratung und Beschlussfassung vor (siehe Doppischer Haushalt).

**Beschluss:** Der Gemeinderat beschließt – vorbehaltlich der erforderlichen Genehmigung durch die Rechtsaufsichtsbehörde – den Finanzplan und das Investitionsprogramm für die Jahre 2022 – 2026 (Art. 70 Abs. 4 der Gemeindeordnung).

### Antrag eines Bürgers zur Bürgerversammlung am 21.07.2022

Ein Bürger hatte bei der Bürgerversammlung am 21.07.2022 per Wortmeldung das Verhalten der Gemeinderäte der CSU-Fraktion bemängelt. Diese hätten auf seine schriftliche Anfrage nicht reagiert, was ihn sehr verärgerte. Mit Schreiben vom 24.07.2022 an die Gemeinde Aßling teilte er seine Kritik nochmals in schriftlicher Form mit. Mit Schreiben vom 05.09.2022 erläuterte die Gemeinde Aßling den Grund für das schriftliche Nachreichen seiner Form aufgrund der Komplexität des Sachverhalts und machte ihn zudem darauf aufmerksam, dass sein Kritisieren am Verhalten der Aßlinger CSU-Gemeinderäte keinerlei Relevanz für die Gemeinde Aßling habe. Die Gemeinde ist, hier insbesondere das Instrument der Bürgerversammlung, der falsche Ansprechpartner. Mit Schreiben vom 09.11.2022 wiederholte der Bürger seine Kritik und bat um Weiterleitung seines Schreibens an die Mitglieder des Gemeinderats Aßling, was am 08.12.2022 erfolgte.

#### **Beschluss:**

Der Gemeinderat sieht sich hier als Gesamtgremium nicht angesprochen, ist eindeutig der falsche Ansprechpartner und wird diesbezügliche Schreiben aus verwaltungsökonomischen Gründen in Zukunft nicht mehr behandeln.

## Informationen

### Aufstellung der Darlehens- und Liquiditätsübersicht zum 31.12.2022

Die Finanzverwaltung stellte den Gemeinderatsmitgliedern eine Aufstellung der Darlehens- und Liquiditätsübersicht zum 31.12.2022 zur Verfügung

# Erich Krappatsch Malermeister

- Gestalten
- Renovieren
- Erhalten

- Malerarbeiten
- Lackierarbeiten
- Dekorative Raumgestaltung
- Fassadengestaltung
- Beschriftung
- Vollwärmeschutz



Am Ölfeld 9  
85567 Aßling  
Tel 08092/ 4471  
Fax 08092/ 860387  
maler@krappatsch.net



## Fenster & Türen

Pörsdorf 31, 85617 Aßling  
Tel: 0 80 92 - 33 65 34  
Mobil: 0172 - 89 30 329  
info@hanslmayer-fenster.de  
www.hanslmayer-fenster.de



Fenster-Schorsch



## Josef Ziller & Sohn GmbH Bauunternehmung

85617 Lorenzenberg, Eichhofener Straße 6  
Telefon: 08092-1072, Mobil: 0172-8146612  
E-Mail: ziller-bernhard@t-online.de

Ihr Fachbetrieb seit 1863 für:  
Rohbau – Umbau – Ausbau – Planung

## Elektroinstallation Franco Skulina

- Meisterbetrieb -



Rotter Str. 18 Telefon: 08092 - 230 38 30  
85617 Aßling Mobil: 0170 - 998 52 57  
Email: info@elektro-skulina.de



Ausführung sämtlicher Elektroarbeiten  
Zentralstaubsauger - Marmorplattenheizung - Antennen-, Sprech- und Alarmanlagen  
elektr. Sicherheitsprüfung nach VDE

[www.elektro-skulina.de](http://www.elektro-skulina.de)



# ZIMMEREI EINZINGER GmbH Gegr. 1903

MIT HERZ, HAND & VERSTAND

Pörsdorf 40 · 85617 Aßling · 08092 - 4671  
[www.zimmerei-einzinger.de](http://www.zimmerei-einzinger.de)



Zimmererarbeiten  
Holzbau aller Art  
Holzhäuser  
Innenausbau  
Sanierung  
Dachfenster  
Ziegel- und  
Betoneindeckung

DachKomplett  



# WIESER

## Schreinerwerkstätte seit 1862

Wir geben Ihren (T)Räumen Gestalt



- Individueller Innenausbau
- Möbel & Schränke aller Art
- Küchen und Badmöbel
- Büroeinrichtungen
- Haustüren & Innentüren
- Fenster in Holz, Holz-Alu & Kunststoff
- Holzböden & Parkett
- Altbausanierung

85617 Lorenzenberg / Aßling - Aiblinger Str. 12 - Telefon: 0 80 92 / 86 081 - 0  
info@schreiner-in-lorenzenberg.de - [www.schreiner-in-lorenzenberg.de](http://www.schreiner-in-lorenzenberg.de)

## Jagdgenossenschaft Loitersdorf

### Einladung

zur nichtöffentlichen Versammlung  
am Mittwoch, den 22. März 2023, um 19.30 Uhr  
im Dorfgemeinschaftshaus in Lorenzenberg

#### Tagesordnung:

1. Jahresbericht
2. Kassenbericht
3. Verwendung des Jagdpachtertrages
4. Jagdverpachtung
5. Wünsche und Anträge

*Josef / Moosbauer, Jagdvorsteher*

## Jagdgenossenschaft Aßling

### Einladung

zur nichtöffentlichen Jagdversammlung  
am Freitag, den 17. März 2023, um 19.30 Uhr  
im Gasthaus Rauth in Steinkirchen

#### Tagesordnung:

- Bericht des Jagdvorstehers für das Jahr 2022
- Kassenberichte für das Jahr 2022
- Entlastung für das Jahr 2022
- Bestellung eines Datenschutzbeauftragten
- Festlegung eines Mindestbetrages für die Auszahlung des Jagdpachtschillings
- Verwendung des Jagdpachtschillings des Jahres 2022
- Verlängerung des Jagdpachtvertrages für den Jagdbogen 1 ab dem 01.04.2024
- Verlängerung des Jagdpachtvertrages für den Jagdbogen 2 ab dem 01.04.2024
- Verlängerung des Jagdpachtvertrages für den Jagdbogen 3 ab dem 01.04.2024
- Wünsche und Anträge

Die Jagdpächter geben ein Rehessen, zu dem alle Mitglieder mit ihren Partnern herzlich eingeladen sind.

*gez. Rainer Bartl, Jagdvorsteher*

## Gemeinderat verabschiedet ehemaliges „Il Girasole“-Wirtepaar Fusco



Sichtlich gerührt waren kürzlich Eva und Antonio Fusco, das ehemalige Wirteehepaar der Pizzeria „Il Girasole“, als es im Vorfeld einer nichtöffentlichen Sitzung vom Aßlinger Gemeinderat offiziell verabschiedet wurde. Über 27 Jahre hatte Antonio Fusco mit seinem Team für den kulinarischen Part bei verschiedenen Veranstaltungen der Gemeinde verantwortlich gezeichnet.



Foto: Petra Lezius-Pratsch

**Traurig, aber wahr: „Addio Eva und Antonio Fusco“: Die beiden haben zum Ende 2022 ihr Lokal „Il Girasole“ in Aßling geschlossen.**

Auch nach jeder Gemeinderatssitzung kehrte das Plenum gerne beim italienischen Wirt ein und ließ den Abend dort gemütlich ausklingen.

Ende letzten Jahres schloss der sympathische, gebürtige Italiener mit seiner Frau das Lokal und hat sich ins Privatleben verabschiedet. Als Dank für die jahrelange schmackhafte Bewirtung überreichte Marianne Künzel im Namen des Gemeinderats Aßling ein persönliches Geschenk, ein Brett aus Apfelholz mit dem Schriftzug „1996 – 2022 Il Girasole Aßling – unserem Wirt zum Dank. Der Gemeinderat“. Dankende Worte richtete auch Bürgermeister Hans Fent an das Ehepaar und überreichte Eva Fusco einen großen Blumenstrauß.

## 25 Jahre KlinikClowns

Seit einem Vierteljahrhundert sind die KlinikClowns bayernweit tätig und ihre regelmäßigen Besuche sind in Krankenhäusern, Pflegeeinrichtungen, Einrichtungen für Menschen mit Behinderung und Hospizen nicht mehr wegzudenken. Vor 25 Jahren zauberten „Dr. Schnipsel“ und „Dr. Tapsel“ zum ersten Mal ein Lachen auf die Gesichter kleiner Krankenhauspatienten. Alte Menschen im Pflegeheim erfuhren Freude und liebevolle persönliche Zuwendung durch die ersten KlinikClowns Bayerns. Heute schickt KlinikClowns Bayern e.V. regelmäßig 70 professionelle Clowns „auf Visite“ in 108 Einrichtungen von Aschaffenburg bis Garmisch-Partenkirchen. In den vergangenen 25 Jahren konnten die KlinikClowns in 39.216 „Visiten“ über 1.372.560 Menschen erreichen und ihnen Freude und Erleichterung ihrer Situation bringen.



Neue Einblicke in die Arbeit der KlinikClowns im Jubiläumsjahr gibt die **Podcast-Reihe „Nachgelacht – Was ein Klinik-Clown schon immer mal sagen wollte“**.

Folge 1 mit den Clowns „Mizzi“ und „Gurki“, die von ihren Besuchen im Kinderkrankenhaus erzählen, ist zu hören auf **www.klinikclowns.de** oder unter der URL: **<https://soundcloud.com/klinikclownsbayern>**

Foto: Manfred Lehner



MARTERMÜHLE

KAFFEERÖSTEREI

ZUM LUXUSFRÜHSTÜCK MUSS  
MAN NICHT ZU TIFFANY.

Man geht einfach ins Café Martermühle.



Café in der Kaffeerösterei Martermühle 1 in Aßling  
Mo bis Sa von 9-18 Uhr, feiertags geschlossen  
Reservierung unter 08092 33091-11  
[www.martermuehle.de](http://www.martermuehle.de)



Martermühle  
Café

## Kostenloses WLAN im Gemeindegebiet

Unbegrenzt im Internet surfen und das kostenlos kann man seit kurzem an vielen Standorten der Gemeinde Aßling, die auf Initiative von Bürgermeister Hans Fent an der Gutscheinverlosung des EU-Förderprogramms WiFi4EU teilgenommen hatte. Ende 2019 war die Freude groß in der Verwaltung, als ein Gutschein in Höhe von 15.000 € per Post einging. Aktuell ist der Ausbau des W-LAN-Netzes mit insgesamt 13 Hotspots beendet. Die Verzögerungen ergaben sich zum einen durch die Corona-Pandemie und letztendlich auch durch den Ukrainekrieg. **An folgenden Standorten sind die kostenlosen WiFi-Hotspots verfügbar:**

- **Kirchplatz Aßling**
- **Bahnhof** im Außenbereich und im Warteraum
- **Dorfgemeinschaftshaus Lorenzenberg** in der Gaststube, am **Vorplatz** und im **Feuerwehrhaus**
- an den **Fußballplätzen** und im **Vereinsheim/Jugendtreff am Büchsenberg**
- im **Feuerwehrhaus Aßling**, im **Rathaus** und am **Platz zwischen Feuerwehrhaus und Rathaus**.



## 150 Jahre Retter in Aßling

„Wenn man sich vorstellt, wie viele ehrenamtliche Stunden und welcher selbstlose Gemeinschaftssinn hinter so einer Jubiläumszahl steht, das kann man nicht in Worte und erst recht nicht in Zahlen fassen. Lasst uns ein ehrendes Andenken an unsere Vorgänger wahren und treu dem Motto ‚Gott zur Ehr, dem Nächsten zur Wehr‘ die nächsten 150 Jahre anpacken,“ so Kommandant Franz Fiedler jun. bei der diesjährigen Jahreshauptversammlung der Aßlinger Floriansjünger.



„43 Feuerwehreinsätze und 163 First Responder-Einsätze mit über über 900 Einsatzstunden waren im Jahr 2022 zu bewältigen. Diesen stehen 1.600 Übungsstunden gegenüber,“ resümierte der stellvertretende Kommandant Stephan Burger. Im Übungs- und Ausbildungsdienst stellten wir nach Corona die Weichen wieder auf Normalität. Die 22 FeuerwehrlerInnen, die zur Fortbildung an Landkreislehrgängen und Feuerwehrschulen waren, noch nicht inbegriffen. „Die First Responder, die Sanitäterinnen und Sanitäter der Wehr, genießen in der Bevölkerung höchstes Ansehen,“ lobte stellvertretender Kommandant Stefan Peetz. Das bescheidenen jedenfalls die vielen Spenden im vergangenen Jahr für die Beschaffung eines neuen Einsatzfahrzeuges. So kam durch Privatpersonen, Vereine und Firmen bisweilen ein mittlerer fünfstelliger Betrag zusammen. Dieser zusätzliche Dienst basiert auf reiner Spendenbasis, da er zusätzlich zum „Ehrenamt Feuerwehr“ geleistet wird.

Es folgten die Berichte des Atemschutzleiters Josef Heiß, des Kassiers Stefan Fuchs und des Jugendwarts Andreas Oswald. Der Vorsitzende Michael Hilger blickte auf das vergangene Jahr zurück und bedankte sich für die vielen tatkräftigen Hände, die zum Gelingen der Festwoche zum 150-jährigen Bestehen des Vereins beitrugen. Schließlich wurden Franco Skulina für 25 Jahre, Manuel Fessler für 20 Jahre, Marko Xie-Tewordt für 15 Jahre und Gabriel Koller, Sebastian Röder, Stefan Heilmann und Max Heilmann jun. für jeweils 10 Jahre ehrenamtlichen aktiven Dienst ausgezeichnet. Die Führung der Aßlinger Wehr bedankt sich bei allen SpenderInnen und vor allem bei ihren aktiven Feuerwehrleuten für den ehrenamtlichen Einsatz für die Aßlinger Bevölkerung.

## Wir sagen herzlich Vergelt's Gott

Weitere **4.000 Euro** für unser neues First Responder-Fahrzeug haben wir dankend von der Stiftung der Kreissparkasse Ebersberg Anfang Februar im Landratsamt entgegennehmen dürfen. Insgesamt wurden 22.500 Euro für verschiedene Vereine und Organisationen im Landkreis ausgeschüttet, um die Ehrenamtlichen zu unterstützen. Wir sagen Danke.



## „Leben retten“ üben am 2. April

**Unsere First Responder bieten am Palmsonntag, 2. April, von 13 - 17 Uhr ein kostenloses Reanimations-Training** für alle Interessierten an. Lebenswichtige Handgriffe sollten im Notfall sitzen – hier ist die Möglichkeit, dein Können in der Praxis aufzufrischen oder auch erstmals zu üben. Komm einfach vorbei. Profis leiten dich an diesem Tag an. Du kannst nichts falsch machen – außer nicht zu helfen! Jede und jeder kann helfen! Keine Anmeldung notwendig. Wir freuen uns auf dich! **#wirfürAßling**

## Boarischer Frükschoppen

mit da  
**Broadwiesn Musi**



Am Sonntag, den  
**5. März 2023 ab 11.00 Uhr**  
im Pfarrzentrum Aßling

Kaffee und Kuacha gib't's natürlich a!



Veranstalter: GTEV Atteltaler Aßling





Praxis für  
**PRÄVENTION & THERAPIE**

Alltagsnahe und zielgerichtete Ergotherapie  
für Kinder, Jugendliche & Erwachsene bei...

- psychischen oder psychosomatischen Problemen
- neuropsychologischen Störungen
- Konzentrations- & Gedächtnisstörungen
- grob- und feinmotorischen Schwierigkeiten
- graphomotorischen Störungen

**Mentale & körperliche Aktivierung durch  
ERGOTHERAPIE**

**CAROLA SPIEGL**

Bahnhofstr. 43, 85617 Aßling  
Tel: 08092/250 93 41  
eMail: info@praxis-assling.de  
www.praxis-assling.de



**+ Gleitsichtwochen**

Premium-Gleitsichtgläser  
je Paar nur  
**399,-\***  
UVP 1103,-

- + High-Tech-Gleitsichtgläser aus der Schweiz.
- + Optimale, breite Sehbereiche.
- + Inkl. DURONIUM UV-Veredelung.

\* Gültig bis 29.04.2023.  
Preis je Paar. Gläser: QUANT® panorama-line SPECTRA, Index 1.5, Stärkenbereich ± 4 dpt., cyl. +2 dpt., Add. 3,0. UVP des Herstellers www.galaxa.de.

**Optik Pipahl**

**Für Augenprüfungen bitten wir um Terminvereinbarung.**

**OPTIK PIPAHL**  
Inh.: Petra Pipahl  
Bahnhofsstraße 19  
85617 Aßling

Tel. 08092 - 708367  
www.optik-pipahl.de

**Unsere Öffnungszeiten**  
Di - Fr 9.00 - 12.00 Uhr  
15.00 - 18.00 Uhr  
Oder nach Vereinbarung

hdg-bavaria.com 

- **Scheitholzkessel**  
von 15 bis 60 kW
- **Hackschnitzelkessel**  
von 25 bis 800 kW
- **Pelletkessel**  
von 10 bis 800 kW
- **Kombikessel**  
für Scheitholz / Öl oder für Scheitholz / Pellet
- **Wärme + Strom aus Holz**  
Energiekonzepte mit Holzvergasung



**Ihr kompetenter HDG PARTNER**

**Martin Hofmüller GmbH**  
Meisterbetrieb für  
Heizung  
Sanitär  
Wärmepumpen  
Solaranlagen

**Service & Beratung**  
Obstätt 11 • 85617 Assling • Telefon 0 80 92/95 19



**AB 34€\*** **AB 19€\***

**Moped? E-Scooter? Einfach günstig versichern!**  
Jetzt Nummernschild abholen

Die neuen Nummernschilder für Moped und E-Scooter gibt es jetzt ganz besonders günstig bei der HUK-COBURG.

Einfach vorbeikommen, das aktuelle Schild mitnehmen und schon starten Sie gut versichert in die neue Saison.

**Vertrauensmann  
Klaus Dieter Bauer**  
Tel. 08092 2509843  
mobil 0172 8477016  
klausdieter.bauer@HUKvm.de  
Rosenheimer Str. 1  
85617 Aßling  
HUK.de/vm/klausdieter.bauer

Termine nach Vereinbarung

\*Angebote der HUK-COBURG-Allgemeine, 96450 Coburg, Kfz-Haftpflichtversicherung, Fahrer ab 23 Jahre

 **HUK-COBURG**  
Aus Tradition günstig

**ASSLINGER-EMMERINGER MÄDCHEN-ZIRKUS**  
2023  
Einladung

Eintritt frei

Am Sonntag 12. März  
im Pfarrsaal Assling  
14 Uhr

Wir zeigen Tänze,  
Sketche, Akrobatik  
In der Pause gibt es  
Kaffee und Kuchen



Der Gartenbauverein Assling lädt seine Mitglieder zur **Frühjahrsversammlung mit Neuwahlen** des Vorstands am **17. März** ein. Beginn ist um 19:30 Uhr im Gasthaus Hilscher in Assling.

## Herzliche Einladung zum Singen

Alle Interessierten und Singbegeisterten, Jungen und Junggebliebenen sind herzlich eingeladen zum ersten Ostersonntag-Projektchor.



**Geprobt wird an den beiden Donnerstagen, 23., und 30. März, um 19.30 Uhr im Pfarrsaal Assling.**

Wir singen die erlernten Lieder dann beim festlichen Wortgottesdienst am

Ostersonntag, 9. April, um 10.15 Uhr in der Asslinger Kirche.

Für die Organisation und Notenbereitstellung bitte ich um Anmeldung bis 17.03. bei Irmis Speckmeier, **Tel: 08039/9097229**, Mail: **IrSpeckmeier@ebmuc.de** oder im Pfarrbüro Assling, **Tel: 08092/4512** oder per Mail: **PV-Assling@ebmuc.de**

*Auf Ihr/Euer Kommen freut sich Irmis Speckmeier, Kirchenmusikerin*



## Preis-Schafkopfen

am **Samstag, 4.03.2023**, um 14 Uhr im Gasthaus Hilscher (Zur Post) in Assling. Es gibt wieder viele schöne Fleisch- und Wurstpreise zu gewinnen. **Schneiderpreis • Brotzeit: gratis • Einsatz: 15 Euro**

Krieger- und Soldatenverein Assling



## Eltern-Kind-Treff

**Kinder spielen mit Kindern**

**Eltern ratschen mit Eltern**

Die Rasselbande ist ein zentraler Treffpunkt für alle, die mit ihren Kleinen Zeit haben (Zielgruppe ca. 0-3 Jahre). Die Eltern können in gemütlicher Atmosphäre ratschen und Kaffee oder Tee trinken und die Kinder können miteinander spielen.

**Wann:** Donnerstag von 10 - ca. 12 Uhr (außer in den Schulferien)

**Wo:** im Gemeinderaum (Musikschule) neben der Eisdielen

**Bitte mitbringen:** eigene Kaffeetasse, Brotzeit und Trinken für die Kinder, eine Decke für die Babys

Bei Fragen könnt ihr Euch gerne an **Maria Buchner (01578-7419060)** oder **Manuela Maier (0163-5198476)** wenden. Es ist keine Anmeldung nötig, kommt einfach vorbei!



## Ökumenischer Weltgebetstag

**Weltgebetstag**



Am **Freitag, 3. März, um 19 Uhr** laden wir zum ökumenischen Weltgebetstag ins Pfarrzentrum Assling ein. Die Liturgie kommt in diesem Jahr aus Taiwan mit dem Motto: „Glaube bewegt“. Anschließend lassen wir den Abend bei landestypischen Speisen gemütlich ausklingen.



## Der Orgelbauverein Assling

lädt herzlich ein zu einem gemütlichen Nachmittag ins Pfarrzentrum, Mitterweg 11,

**am Samstag, 1. April, von 14-16 Uhr**

- **Bewirtung** mit Kaffee und Kuchen
- Kleiner **Osterbasar** mit verschiedenen handwerklichen Arbeiten. Es wird um Spenden für die neue Kirchenorgel gebeten.



## Jugendsozialarbeit an der Mittelschule Assling



**Viktor Wahlandt**, Dipl.-Sozpäd. (FH), Familienberatung, Krisenintervention, Erlebnispädagogik

Persönlich erreichen Sie mich unter **Tel. 0172-7179075** oder zu meinen **Sprechzeiten** im Büro der Jugendsozialarbeit **vormittags von 8:30 - 12:30 Uhr** und **nach Vereinbarung**.

**Mein Büro** ist im 1. Stock der Grundschule, Schulstr. 1-3, 85617 Assling, **Tel. 08092-8683677**, Fax 08092-8683678

**Meine E-Mail-Adressen** lauten: **jas@schule-assling.de** oder **viktor.wahlandt@vg-assling.de**

# NEUER PRÜFSTÜTZPUNKT



**HU/AU fällig? Dann kommen Sie einfach vorbei!**

Am Holzbichl 4 - 85617 Aßling  
Tel.: 08092 8522004  
Homepage: [www.fahrzeugschaeden.de](http://www.fahrzeugschaeden.de)

**Wir sind für Sie da:**  
Dienstag 13:00 - 16:30 Uhr  
Freitag 08:00 - 12:00 Uhr



**KFZ-PRÜFSTÜTZPUNKT  
ABLING**

**MICHAEL SEWALD**  
und sein Team freuen sich auf Sie!

**HU/AU an sämtlichen Fahrzeugen:**

- Pkw
- Anhänger
- Motorräder
- Lkw-7,5t
- Wohnwagen inkl. Gas
- Wohnmobil inkl. Gas
- Traktoren
- Oldtimer

## KFZ SCHWEIGER Meisterfachbetrieb



**Wir suchen ab sofort einen  
Geselle als  
KFZ-Mechatroniker  
(m/w/d) in Voll/Teilzeit**

**Bewerbungen per Mail oder  
persönlicher Abgabe**



Am Holzbichl 4  
85617 Aßling

Tel.: 08092/1000 · Fax 08092/33385  
Mail: [info@kfz-schweiger.de](mailto:info@kfz-schweiger.de)

Mo.: – Do.: 07:45 – 17:30  
Fr.: 07:45 – 15:00

[www.kfz-schweiger.de](http://www.kfz-schweiger.de)

## Die Spatzen beim Wintersport



Dass es endlich einmal wieder geschneit hat nutzen die Kinder aus dem Berger Spatzennest, rüsteten sich mit Schlitten und Bobs und stapften zum Schlittenberg in Lorenzenberg. Be-



geistert sausten sie mit ihren Schneefahrzeugen den Berg runter und zogen die Gefährte wieder nach oben. So ging es eine ganze Weile! Müde, aber glücklich kehrten die kleinen Wintersportler zum Kindergarten zurück und hoffen, dass es vielleicht nochmal schneit!

Und jetzt freuen wir uns auf den Fasching. Unser diesjähriges Thema lautet: „Karneval der Tiere“.

Martermühle, Friseursalon Querschnitt, St. Georg Apotheke, Fitnessstudio fit+, Eder GmbH, Kreissparkasse München Starnberg Ebersberg, Raiffeisen-Volksbank Ebersberg, Hofmann & Vratny oHG, Landgärtnerei Kellerer, Bücherladen Aßling, REWE Aßling, ME Studio, Stadtwerke Rosenheim sowie vielen Eltern. Außerdem bedanken wir uns bei der kfd Aßling für ihre tatkräftige Unterstützung.



### Nutzen Sie unsere Vorteile

- Ein Mitgliedschaft und alle im Haushalts dürfen fahren
- Kein monatlicher Mitgliedsbeitrag
- Einfache Online-Buchung und los geht es
- Zwei Autos in Aßling, eines davon ist ein E-Auto
- Zugriff auf viele Autos, vom Kleinwagen bis zum Transporter in Aßling, Grafing und Vaterstetten

### Steigen Sie ein!

[www.aatev.de/home/mitglied-werden](http://www.aatev.de/home/mitglied-werden)

Mit unseren Vereinsautos mobil sein, ohne selbst ein Auto kaufen zu müssen und ohne laufende Kosten!

**Gemeinsam nutzen ist nachhaltig und preiswert!**

[info@aatev.de](mailto:info@aatev.de)    [www.aatev.de](http://www.aatev.de)





## Feuerwehr, Führerschein und Fasching

Die Kinder des Hauses für Kinder St. Georg erhielten im Februar interessanten Besuch: Die Freiwillige Feuerwehr Aßling erzählte den Kindern von ihrer Arbeit und brachte dafür Ausstattungsgegenstände wie z.B. Schläuche und Handschuhe mit, damit die Kinder die Tätigkeit der Feuerwehr hautnah erleben konnten.

Auch die Polizei war zu Besuch: Die Vorschulkinder legten bei Verkehrspolizist Schweida erfolgreich ihre Prüfung zum Fußgängerführerschein ab.

Nach zwei Jahren coronabedingter Zwangspause veranstaltete der Elternbeirat endlich wieder den beliebten Kinderfasching. Bei einem buntem Spielprogramm, lustiger Musik, Kinderschminken und Auftritten des Mädchenzirkus sowie der Garde der Faschingsgesellschaft Feringa e.V. wurde im Pfarrheim kräftig gefeiert. Sehr beliebt war wie immer der Losverkauf, bei dem jedes Los gewann. Die tollen Gewinne, für die wir uns herzlich bedanken, wurden zur Verfügung gestellt von: Kaffeerösterei



...kaiserliches Handwerk



Möbel & Innenausbau  
Küchen  
Fenster & Türen  
Fußböden  
Rolläden & Raffstore

Quirin I. Kaiser \* Dorfstraße 17a \* 85617 Niclasreuth  
Tel.: +49 (0) 8065 / 292 \* [info@ziach-kaiser.de](mailto:info@ziach-kaiser.de)  
[www.ziach-kaiser.de](http://www.ziach-kaiser.de)



## Endlich wieder Theater in Aßling

Am 1. März startet bei der Landgärtnerei Kellner der Kartenvorverkauf für das Stück „Beamte sind auch Menschen!“ Die Karten aus 2020 sind weiterhin gültig und können umgetauscht werden. Die Trachtler freuen sich auf viele BesucherInnen und tolle Vorstellungen.

Am Sonntag, **5. März**, laden wir alle AßlingerInnen, alle Trachtler und Interessierte zum Musikalischen **Frühschoppen** ab 11 Uhr in den Pfarrsaal ein.

**Voranzeige: unser großer Gwand- und Trachtenmarkt findet am Sonntag, 16. April, von 10-17 Uhr am Schulgelände statt.**

*Eure Vorstandschaft des GTEV Atteltaler Aßling*

## Einladung zum Workshop „biographisches Schreiben“



**am Samstag, 11. März, von 10.30 - 17.30 Uhr** in Dorfen bei Aßling. Referentinnen: Marie-Sophie Michel, Autorin, Redakteurin bei Radio Lora 92,4 und Gabi Anders, Autorin

Wir geben Schreibimpulse und lassen uns inspirieren von Annie Ernaux, der Literaturnobelpreisträgerin 2022. Ein Tag, bei der die individuelle Erfahrung, der Schreibprozess und der Austausch darüber im Mittelpunkt stehen. Mitmachen kann jede und jeder, mit Schreibfahrung oder ohne.

**Anmeldung bis 8.3.23** per Mail an: [gabi.reichhelm@gmail.com](mailto:gabi.reichhelm@gmail.com). Teilnahmebegrenzung: 10 Personen, Kosten: 35 Euro incl. Imbiss und Getränk. Shuttle-Service vom Bahnhof Aßling nach Dorfen möglich.



**GTEV Atteltaler Aßling**  
**Theateraufführung 2023**

# »Beamte sind auch Menschen«

Komödie in 3 Akten von Knut Petersen

**AUFFÜHRUNGSTERMINE:**


**Samstag, 25.03.23 20 Uhr**  
**Sonntag, 26.03.23 19 Uhr**  
**Freitag, 31.03.23 20 Uhr**  
**Samstag, 01.04.23 20 Uhr**  
**Sonntag, 02.04.23 19 Uhr**

*im GEMEINDESAAL Aßling*  
*(Eingang Rückgebäude) mit Bewirtung · Eintritt 8,- EURO*

Kartenvorverkauf ab 01.03.2023 bei: Gärtnerei Kellnerer – Inh. Anni Jirsak, Rosenheimer Straße 14 in Aßling  
Auf zahlreichen Besuch freuen sich die Spieler und der Trachtenverein




**Raiffeisen-Volksbank  
Ebersberg eG**



**Wir sind weiterhin für Sie da. Bitte rufen Sie uns an!**

**Fachberatungsstelle bei häuslicher und sexualisierter Gewalt**  
**Frauennotruf Ebersberg • Telefon: 08092 / 88 110**



**Beratungsstelle  
Frauennotruf  
Ebersberg**

**Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“ • 24 Stunden: 08000 116 016**

Ihr Fest in guten Händen. Partyservice · Metzgerei · Gasthof



**Von Montag bis Freitag bieten wir ab 11 Uhr ein günstiges Mittagessen zum Mitnehmen an!**



Metzgerei Hilscher  
Kirchplatz 9, 85617 Aßling  
Telefon: 08092 - 6789  
Fax: 08092 - 32 996  
E-Mail: [info@partyservice-hilscher.de](mailto:info@partyservice-hilscher.de)  
[www.partyservice-hilscher.de](http://www.partyservice-hilscher.de)

## Benefizkonzert für einen neuen Glücksbringer für die Tafel Aßling



Im März 2015 wurde das aktuelle Kühlfahrzeug der Tafel Aßling, unser „Glücksbringer“, feierlich eingeweiht. Dies ist nunmehr acht Jahre her und ein neuer Glücksbringer dringend notwendig geworden. Die Tafel Aßling ist im Landkreis die einzige Tafel mit einem Kühlfahrzeug – damit kann sie größere Mengen Kühlware annehmen

und mit anderen Tafeln im Landkreis teilen.

**Für die Deckung der hohen Anschaffungskosten bitten wir um Ihre Unterstützung!**

Mit Freude kündigen wir in diesem Rahmen das **Benefizkonzert mit Andrea Geis, D´Stianghausratschn und der Broadwiesn Musi am 21. April 2023 im Landgasthof Bruckhof an**, dessen sämtlicher Erlös dem Erwerb des neuen Kühlfahrzeuges zugute kommen wird. Genauere Informationen zur Veranstaltung sowie zum Kartenverkauf finden Sie auf unserer Website [www.tafel-assling.de/spenden](http://www.tafel-assling.de/spenden). Gerne können Sie uns auch direkt mit einer Spende unterstützen! Für die Tombola suchen wir noch Sachspenden – melden Sie sich gerne bei uns.

## GTÜ-Prüfstelle Aßling spendet an die Tafel

Mit Rückenwind ins neue Jahr! Geschäftsführer Michael Sewald von der GTÜ-Prüfstelle in Aßling unterstützt mit einer Spende von **1.000 Euro** die Aßlinger Tafel. Susanne Dorsch nahm den Scheck dankend entgegen. Diese Finanzspritze kann die Tafel gut gebrauchen, denn sie dient der Beschaffung eines neuen Kühltransporters, um den weiteren Betrieb aufrecht erhalten zu können.



**Scheckübergabe vor dem alten „Glücksbringer“, der dringend ersetzt werden müsste: Susanne Dorsch und Michael Sewald.**

Die nächste telefonische Sprechstunde der Aßlinger **Behindertenbeauftragten** Marianne Künzel:  
**Donnerstag, 2. März, 16 - 17 Uhr unter 08092-1541**



## Neue Bücher in der Gemeindebücherei

### Juli Zeh und Simon Urban: **Zwischen Welten**

► Roman

Nach zwanzig Jahren treffen sich Theresa und Stefan zufällig wieder in Hamburg. Während des Studiums waren sie in der WG wie eine Familie. Heute aber gibt es kaum noch Gemeinsamkeiten. Theresa hat in Brandenburg den Bauernhof ihres Vaters übernommen, Stefan hat bei Deutschlands größter Wochenzeitung Karriere gemacht. Mit den unterschiedlichen Lebensentwürfen haben sich gegensätzliche Haltungen entwickelt. Trotzdem beschließen beide, noch einmal von vorn anzufangen – sie erzählen sich per E-Mail und WhatsApp gegenseitig aus ihren Lebenswelten. Sie kommen sich persönlich zwar näher, geraten aber über Fragen der Klimapolitik, Gendersprache, Rassismus und beruflichen Ehrgeiz (Stefan) bzw. Rettung des Bio-Bauernhofes (Theresa) immer heftiger aneinander. Beide müssen feststellen, dass sie im Begriff sind, ihre Freiheit zu verlieren, über ihr Leben selbst zu bestimmen.



### Andrea Camilleri: **Die Botschaft der verborgenen Bilder – Commissario Montalbano entdeckt eine neue Welt**

► Roman

Eine schwedische Produktionsfirma will in Vigàta einen Film mit dem Flair der 1960er Jahre drehen. Die Bewohner werden gebeten, dazu alte Filme und Fotos beizusteuern. Der Ingenieur Sabatello schickt Commissario Montalbano ein Paket mit mehreren Filmen seines Vaters, die er auf dem Dachboden gefunden hat. Aber die Filme zeigen jeweils minutenlang denselben Teil einer Mauer! Sabatello kann sich keinen Reim darauf machen. Fasziniert und froh, den Turbulenzen der Filmaufnahmen in der Stadt den Rücken kehren zu können, beschließt Montalbano, der Sache auf den Grund zu gehen – und kommt bald einem mörderischen Familiengeheimnis auf die Spur.

### Tobias Goldfarb: **Spekulatius und Bammelchen, der Osterhase**

► für Kinder ab 8 Jahre

Spekulatius langweilt sich. Doch da kommt die alte Möwe Krakra und erzählt ihm von dem kleinen Osterhasen Bammelchen, der so viel Angst hat, beim Eierverstecken entdeckt zu werden, dass er kein Osterhase mehr sein will. Spekulatius hat zwar von Ostern noch nie etwas gehört, möchte Bammelchen aber helfen und macht sich mit Krakra auf den Weg.



## Reservisten Grafing/Ebersberg

Di. **07.03.** 19.30 Uhr: **Monatsversammlung** im Gasthof „Zum Kastenwirt“ in Grafing einem Doku-Film über den Bundeswehreinsetzung in Mali

Sa. **11.03.** 8.00 Uhr: traditionelles **Pokalschießen** mit der US-Army Partnerschaftseinheit aus Wiesbaden; Möglichkeit zum Erwerb von US-Schießabzeichen.



**Raiffeisen Ware**  
RAIFFEISEN-VOLKSBANK EBERSBERG EG



Die passende  
Blumenerde finden  
Sie jetzt schon bei  
uns im Markt!

## BESTELLAKTION Balkon- & Gemüsepflanzen

- ◆ Üppig blühende Pflanzen
- ◆ Frisch aus einer bayerischen Gärtnerei angeliefert
- ◆ Preisvorteil durch Sammelbestellung
- ◆ Nur auf Vorbestellung

Prospekte bei uns im Markt oder online  
Bestellschluss: **05. April 2023**



**Raiffeisen Ware**

Baustoffe - Agrar - Markt - Brennstoffe  
Rosenheimer Str. 41, 85617 Aßling  
Tel. 08092 8584-0

Qualität und  
Kompetenz –  
Unsere Stärke!

[www.raiffeisen-ebersberg.de](http://www.raiffeisen-ebersberg.de)

BN Immobilien e.K. Vaterstetten

## Elisabeth Bechler-Neugart

Ihre Partnerin für Immobilien-Verkauf  
und -Vermietung seit 1994



erfrischend  
anders

- ▷ Passende Käufer
- ▷ Marktgerechte Preise
- ▷ Zufriedene Kunden
- ▷ Vollservice vom Auftrag bis zum Notartermin

- **Gutschein für Marktpreiseinschätzung**
- **Vermietung durch Profi gefällig?**

*Ich freue mich auf Ihren Anruf!*

**Elisabeth Bechler-Neugart**

Telefon: 08106-24 87 90 • Mobil: 0171-586 32 63  
E-Mail: [bn@bnimmo.de](mailto:bn@bnimmo.de) • Web: [www.bnimmo.de](http://www.bnimmo.de)

## UNSERE LEISTUNGEN FÜR SIE!

- |                        |                    |  |
|------------------------|--------------------|--|
| ▪ Hol- & Bring Service | ▪ Abschleppservice | ▪ HU / AU TÜV                              |
| ▪ Unfallinstandsetzung | ▪ Fehlerdiagnose   | ▪ Werkstattdienstwagen                     |
| ▪ Achsvermessung       | ▪ Klimatechnik     | ▪ Scheibenreparatur +<br>Scheibenaustausch |
| ▪ Inspektionen         | ▪ Reifenservice    |  |



Jeden Dienstag und Donnerstag  
TÜV im Haus

## Automobile Deiningers

Obereichhofen 6  
85617 Aßling

Tel. 08092 – 9768  
[www.automobile-deiningers.de](http://www.automobile-deiningers.de)



**MEISTERHAFTE KOMPETENZ  
FÜR ALLE MARKEN!**

# „Via Torino“ • ITALIENISCHER ABEND •

## Lesung mit Aja Leuthner • Eine Veranstaltung der Kultur Agenda



**Wann: am 22.3. ab 19.00 Uhr**

**Wo: Ratszimmer Aßling (Kirchplatz 1, Hintereingang)**

**Eintritt: Spende**

Frau Leuthner arbeitet für die Süddeutsche Zeitung Ebersberg und hat ihren Debütroman bei Harper Collins veröffentlicht: „Via Torino“, eine deutsch-italienische Familiengeschichte, die 1969 beginnt. Gegen den Wunsch ihrer Familie lässt die freigeistige Eleonora ihr Jurastudium in Tübingen hinter sich, um sich den Arbeiterstreiks in Turin anzuschließen. Was als Aufbegehren gegen ihre konservativen Eltern beginnt, wird zu einer Richtungsent-

scheidung. In Italien lernt Eleonora die Liebe ihres Lebens kennen. Gut fünfundzwanzig Jahre später steht ihre Tochter Rosalia an einem Scheidepunkt...

Das Buch kommt im Herbst als Taschenbuch heraus, zeitgleich mit dem Nachfolger „Felicità“, dem zweiten Buch von Frau Leuthner.



**Zu diesem unterhaltsamen Abend laden wir herzlich ein. Zur Einstimmung reichen wir italienische Häppchen.**

Wandergruppe  
Aßlinger Senioren



### Wandern „in der Gmoa“ am 16. März



Der Vorsaison-Wanderauftakt führt uns wieder mal durch heimatische Gefilde. Ohne große Steigungen absolvieren zu müssen (ein wenig auf und ab geht es schon), machen wir uns auf den Weg. Wir „besichtigen“ Pfadendorf, streifen Lorenzenberg und Dorfen, landen schließlich (nach ca. 2,5 Std.) im Gemeindesaal und lassen bei Kaffee und Kuchen den Nachmittag gemütlich ausklingen.

**Start: Donnerstag, 16.03., 11.45 Uhr an der Linde in Aßling.**

(Bitte auf gutes Schuhwerk achten, der Weg wird stellenweise etwas „batzig“ sein. Wegänderung und wetterbedingte Absage ist kurzfristig möglich)

**Anmeldung bis zum 14.03.23** bei Heinz Ullmann an, Tel.: 08092 8639897, mobil: 01515 9982883, Mail: ul-sen@t-online.de

Wichtiger Hinweis: Die Teilnahme erfolgt auf eigene Verantwortung und schließt alle Haftungsansprüche gegenüber dem Leiter der Wandergruppe aus!

**Der Arbeitskreis Senioren** trifft sich nach seiner Winterpause zum ersten Monatstreffen wieder am **Mittwoch, 1. März**, wie gewohnt um **18 Uhr** im Ratszimmer (Alter Wirt). Am **Donnerstag, 16. März**, 14:30 Uhr, treffen wir uns im Gemeindesaal zum Aßlinger Senioren-Kaffee.

*Jetzt reservieren so lange es noch Plätze gibt!*

## Broadwiesn Musi & Friends

**am 06.05.23 ab 18 Uhr Einlass  
beim Hilscher in Aßling**

*Da Wirt kocht auf*

*Um 20 Uhr geht's los*

*Platzreservierung: Tel.: 017016306001 (auch WhatsApp)  
oder Mail: thomas.gachstatter@t-online.de  
Eintritt frei - In da Pause geht da Huat rum.  
Da Reinerlös wird gespendet für das First Responder Auto*

## Wirtshausmusi mit Einlagen | Couples

*Alle Gäste sind dabei: das Duo Zwoagschwoa  
(u.a. bekannt aus de Brettl Spitzn)*





*Ralf Koch  
Sack und Gitarre*



*Frank Siedl  
Santambass*



*Christian Wimmer  
Zupfharmonium*




*Julian Gafarda  
Sack*



### Termine und AnsprechpartnerInnen der Agenda 21-Arbeitskreise

|                                |                     |                |
|--------------------------------|---------------------|----------------|
| Arbeitskreis Kultur            | Karen Schiöberg-Fey | 08092-85 27 22 |
| Arbeitskreis Energie           | Wolfgang Kiesel     | 08092-39 66    |
| AK Natur/Umwelt/Landwirtschaft | Andrea Brunner      | 0173-52 92 747 |
| Arbeitskreis Senioren          | Gerd Wich           | 08092-46 96    |



**Jeden Montag ab 15 Uhr:  
Boule spielen** am Spielplatz  
Mitterweg. Zuschauer sind  
herzlich willkommen!





## Klaus Sigl ist neuer Trainer der 1. Mannschaft

Die 1. Mannschaft des TSV Aßling hat einen neuen Trainer. Klaus Sigl löste im Winter Aleksandar Dimitrijevic ab. Der Wechsel erfolgte in aller Freundschaft und Aleksandar wird sich auch weiterhin im Jugendbereich engagieren. Die Vorstandschaft bedankt sich recht herzlich bei Aleks für eine sehr erfolgreiche Trainerzeit



Von links: Wilfried Graupe (Sportl. Leiter), Klaus Sigl (Trainer), Samuel Wambach (Neuzugang), Jonas Mertl (Abteilungsleiter Fußball Herren)

beim TSV. In der Saison 2018/19 schaffte Dimitrijevic mit seinem Trainerkollegen Andreas Haas das Triple mit den SG A-Junioren (Sieger Kreispokal, Meister Kreisklasse, Hallenkreismeister). In der darauf folgenden Saison 2019/20 stieg die 2. Mannschaft mit Dimitrijevic in die B-Klasse auf. Im März 2021 übernahm er dann das Training der 1. Mannschaft. Leider blieb der Mannschaft der Aufstieg in die Kreisklasse versagt.

Dieses Ziel strebt die sportliche Abteilung des TSV weiterhin an und möchte nun die Rückrunde nutzen, um mit dem neuen Trainer Klaus Sigl auch neue Impulse zu setzen. Dabei soll auch der Winterneuzugang Samuel Wambach vom Landesligisten SV Bruckmühl helfen. Der 19-Jährige soll in der Ersten für mehr Torgefährdungen sorgen. Wambach wechselte in der D-Jugend von Aßling zum 1860 Rosenheim und durchlief dort die Jugendmannschaften. Am Ende der A-Junioren Zeit wechselte er zu den Herren des SV Bruckmühl.

Zum Trainerteam gehören weiterhin der Co-Trainer Melih Uysal, Torwarttrainer Manfred Svoika und zweiter Mannschaftstrainer Stefan Holzmann. Der TSV Aßling freut sich auf möglichst viele Zuschauer bei den Heimspielen am Aßlinger Büchsenberg und wünscht dem neuen Trainer Klaus Sigl den bestmöglichen sportlichen Erfolg.

### Heimspiele

|           |           |           |                               |
|-----------|-----------|-----------|-------------------------------|
| 1. Herren | Sa 11.03. | 15:00 Uhr | FC Parsdorf (FS-Spiel)        |
|           | So 26.03. | 15:00 Uhr | SV Albaching                  |
| 2. Herren | So 26.03. | 13:00 Uhr | TSV Obertaufkirchen           |
| Damen     | Sa 18.03. | 15:30 Uhr | SG TSV Fridolfing / SV Laufen |
|           | Sa 25.03. | 15:30 Uhr | TSV Neubuern                  |



## Trainingszeiten des TTC-Aßling

**Lust auf Tischtennis?** Der TTC-Aßling freut sich auf jede und jeden, der beim Training in der Schulturnhalle der Grundschule Aßling vorbeischaun und mitmachen möchte.

|                   |             |                               |
|-------------------|-------------|-------------------------------|
| <b>montags:</b>   | 20 - 22 Uhr | Erwachsene                    |
| <b>mittwochs:</b> | 18 - 20 Uhr | Jugend 20 - 22 Uhr Erwachsene |
| <b>freitags:</b>  | 18 - 20 Uhr | Jugend 20 - 22 Uhr Erwachsene |

# BÜCHERLADEN

lesen schreiben basteln schenken

## Der Frühling kommt

**Wanderkarten** für die Umgebung, neue **Romane**, **Deko-** und **Bastelmaterial** nicht nur für Ostern. Kommen Sie doch gern mal zum **Stöbern!**

**tonies**<sup>®</sup>  
**Große Auswahl**  
im Laden, natürlich  
auch die Neuer-  
scheinungen.



Das clevere Audiosystem für  
Kinder ab 3 Jahren, die Geschichten und Lieder auch  
unterwegs hören wollen, wo und wie sie möchten.

Am **20. März** ist **Frühlingsanfang**  
und der Start unseres  
**Frühlings-  
Gewinnspiels!**



Infos per facebook und  
Instagram und natürlich  
im Laden.



## BÜCHERLADEN AßLING



Bahnhofstraße 25 · 85617 Aßling  
Tel: **08092 - 85 27 22** oder



Signal/WhatsApp: **0178-110 29 68**  
E-Mail: [ladenassling@gmail.de](mailto:ladenassling@gmail.de)

**Öffnungszeiten:** Montag - Freitag von 9-13 Uhr  
und von 15-18 Uhr, Samstag von 9-13 Uhr

**Regional einkaufen rund um die Uhr:**

[www.buecherladen-assling.de](http://www.buecherladen-assling.de)

1 Mio. Bücher portofrei am nächsten Tag bei uns im Abholfach!



## Bürgermeisterin Claudia Streu-Schütze

Tel.: 08039/15 70 Kanzlei Emmering  
Fax: 08039/901 24 88  
Tel.: 08092/81 94-62 Büro VG Aßling  
Mobil: 0172/982 93 08  
E-Mail: claudia.streu-schuetze@vg-assling.de

## Gemeindekanzlei

Hauptstraße 8, 83550 Emmering

## Bürgersprechstunde

Dienstag von 14 - 17 Uhr in der Kanzlei oder nach telefonischer Vereinbarung.

## Tauschbücherei

im Rathaus, Hauptstraße 8, Emmering, Eingang auf der Rückseite, täglich geöffnet.

## Aus dem Gemeinderat

Sitzung am 22.12.2022 – Auszug aus dem Sitzungsprotokoll

*Bei Interesse: Die Original-Niederschrift kann in der Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Aßling eingesehen werden*

### Gemeindliche Finanzwirtschaft; Haushalt 2023

Dem Gemeinderat liegt der vorläufige Entwurf der Haushaltssatzung mit Ergebnis- und Finanzhaushalt einschließlich der Teilhaushalte und Stellenplan zur Beratung und Beschlussfassung vor. Der Ergebnishaushalt schließt mit einem Jahresergebnis von -25.005 Euro. Der Saldo aus laufender Verwaltungstätigkeit beträgt 785 Euro. Auszahlungen für Investitionen werden in Höhe von 1.414.400 Euro getätigt. Im Finanzhaushalt 2023 sind in folgenden Bereichen Investitionen in Euro vorgesehen:

|        |   |                              |
|--------|---|------------------------------|
| 111200 | Management des inneren Betriebes<br>Büro- und Geschäftsausstattung                | 4.900                        |
| 111703 | Schulhaus Emmering<br>Förderung Lüftungsanlage                                    | -113.300                     |
| 111707 | Raiffeisen Gebäude Sanierung<br>Betriebs- und Geschäftsausstattung<br>Förderungen | 679.000<br>2.500<br>-236.900 |
| 111708 | Ökoausgleichsfläche   | 80.000                       |
| 111900 | Bauhof  | 3.000                        |
| 122100 | Sicherheit und Ordnung  | 1.500                        |
| 126101 | Freiwillige Feuerwehr   | 26.000                       |
| 365001 | Kiga St. Pankratius   | 2.000                        |
| 365005 | Gemeindekindergarten  | 53.000                       |
| 522100 | Wohnungsbauförderung - Schmiedgarten  | 470.400                      |
| 533100 | Wasserversorgung  | 312.500                      |
| 538100 | Abwasserbeseitigung   | 50.000                       |
| 538110 | Regenwasserbeseitigung  | 167.000                      |
| 541000 | Gemeindestrassen incl. Breitbandausbau<br>Förderung Breitbandausbau               | 167.500<br>-81.200           |

Zur Finanzierung der Investitionsmaßnahmen ist eine neue Kreditaufnahme für 2023 in Höhe von 600.000 Euro geplant und der Höchstbetrag der Kassenkredite zur möglichen Zwischenfinanzierung von finanziellen Engpässen wurde auf 583.500 Euro

festgelegt. Der Stellenplan 2023 enthält keine neuen Stellen.

**Beschluss:** Der Gemeinderat beschließt – vorbehaltlich der erforderlichen Genehmigung durch die Rechtsaufsichtsbehörde – die als Anlage beigefügte Haushaltssatzung zu erlassen und den Haushaltsplan mit den darin enthaltenen Ansätzen und Abschlussziffern aufzustellen.

### Gemeindliche Finanzwirtschaft; Finanzplan und Investitionsprogramm für die Jahre 2022-2026

Dem Gemeinderat liegt der vorläufige Entwurf des Finanzplans und des Investitionsprogramms vor.

**Beschluss:** Der Gemeinderat beschließt – vorbehaltlich der erforderlichen Genehmigung durch die Rechtsaufsichtsbehörde – den Finanzplan und das Investitionsprogramm für die Jahre 2022-2026 (Art. 70 Abs. 4 der Gemeindeordnung).

### Neues Rathaus Emmering; Vergabe der Landschaftsbauarbeiten

Die beschränkte Ausschreibung wurde an 11 Firmen versandt. Bis zur Angebotseröffnung wurden zwei Angebote abgegeben. Beide Angebote sind wertbar, es wurden keine Nachlässe oder Skonti gewährt. Das wirtschaftlichste Angebot wurde von Firma A mit einer geprüften Bruttogesamtsumme von 73.219,51 € vorgelegt. Das Angebot der Firma B kommt auf eine geprüfte Bruttogesamtsumme von 114.657,05 €. Die derzeitige Marktsituation (starke Auslastung der Firmen und ungewisse Preise) zeigt sich anhand der lediglich zwei abgegebenen Angebote. Das günstigere Angebot der Firma A hat keine auffälligen hohen oder niedrigen Einheitspreise enthalten.

Die Kostenkontrolle stellt sich wie folgt dar:

|                                    |             |
|------------------------------------|-------------|
| - Kostenberechnung vom 14.11.2022: | 76.094,55 € |
| - bepreistes Leistungsverzeichnis: | 77.245,28 € |
| - Angebotssumme der Firma A:       | 73.219,51 € |

Damit liegt das Angebot der Firma A um 4.025,77 € brutto (5,2%), unter dem bepreisten Leistungsverzeichnis und um 2.875,04 € brutto (3,8 %) unter der Kostenberechnung. Nach formaler, fachlicher, rechnerischer und wirtschaftlicher Prüfung wird die Vergabe der ausgeschriebenen Landschaftsbauleistungen an die Firma A empfohlen.

**Beschluss:** Der Gemeinderat stimmt der Vergabeempfehlung zu und vergibt die Landschaftsbauarbeiten an die Firma A entsprechend dem Angebot zu einer Gesamtsumme von 73.219,51 € brutto.

### Neues Rathaus Emmering; Nachtragsangebot Elektroarbeiten

Es sind zwei Nachträge im Bereich Elektroarbeiten zu behandeln. Es handelt sich um die Baustromversorgung für die Umbauarbeiten. Die Baustromversorgung und der entsprechende Unterhalt waren weder im Baumeister-LV noch im Elektro-LV ausgeschrieben. Die Firma, die für die Elektroarbeiten zuständig ist, hat einen Nachtrag für 3500,- € netto (4.165,00 € brutto) erstellt. In diesem sind das Liefern und Aufstellen des Verteilers (für ca. 6 Monate), der Anschluss des Verteilers an die Hauptstromversorgung, Leitungen und Stecker für die Versorgung des Baustromverteilers, An- und Abfahrt, sowie die monatliche Prüfung des Verteilers und der anschließende Abbau enthalten. Außerdem muss ein neuer Zählerschrank eingebaut werden. Diese Anlage ist notwendig, da im Bestand die Absicherung noch nach den Zählern ist. Dies ist nicht mehr erlaubt und deshalb ist eine Zählerschrankanlage erforderlich, die die entsprechende Absicherung vor den Zählern

hat. Die angebotenen Einheitspreise wurden nachgewiesen und überprüft. Es wurden angemessene Rabatte auf die Listenpreise des Großhandels gewährt. Die angesetzten Montagezeiten sind aus Sicht des beauftragten Planungsbüros angemessen.

**Beschluss:**

Der Gemeinderat stimmt den Nachträgen für die Baustromversorgung zum angebotenen Bruttopreis von 4.165 €, sowie dem Zählerschrank für 3.078,41 € brutto zu.

**Neues Rathaus Emmering;**

**Angebot zur Nachbesserung Brandschutz**

Bei den Arbeiten zum Rathausumbau ist aufgefallen, dass die Durchführungen sämtlicher Rohrleitungen zwischen Erdgeschoss und erstem Obergeschoss sehr mangelhaft ausgeführt sind. Diese sollten aus brandschutzrechtlichen Gründen dringend saniert werden. Diese Meinung teilen die beauftragten Architektur- bzw. Planungsbüros. Es wurden Angebote eingeholt, zwei Angebote konnten gewertet werden.

Firma A netto 27.649,01 €  
 Firma B netto 19.302,62 €

Bei der Firma B handelt es sich um ein fachlich versiertes Unternehmen, mit dem schon einige Sanierungen in diesem Bereich durchgeführt wurden. Es wird nach eingehender Prüfung der Angebote durch unser beauftragtes Planungsbüro die Vergabe an die Firma B empfohlen.

**Beschluss:** Der Gemeinderat beschließt nach eingehender Diskussion, die Firma B mit den Arbeiten zum angebotenen Preis von 19.302,62 netto zu beauftragen.

**TSV Emmering; Antrag auf Zuschuss**

Der TSV bittet nun in diesem Jahr um einen Zuschuss in Höhe von 2000 €. Diese Höhe begründet sich hauptsächlich in der Rasenpflege. Die Pflege für die Plätze (2x Großfeld und 1x Kleinfeld) ist mittlerweile sehr kostenintensiv geworden. Um dem Spielbetrieb mit allen Jugendgruppen und dem Herrenbereich gerecht zu werden, wird der Rasen im Frühjahr fachgerecht durch den Maschinenring mit Sportplatzdüngung aufbereitet und gepflegt. Diese Maßnahme und auch die weitere Pflege des Sportgeländes über das Jahr nimmt derzeit einen Kostenpunkt von 6.100 € ein. Die Vereinskasse wird dadurch stark belastet. Der Verein bittet daher in einem Schreiben vom 04.12.2022 die Gemeinde um Unterstützung in Form eines Zuschusses in Höhe von 2.000 Euro.

**Beschluss:** Der TSV Emmering erhält einen überplanmäßigen Zuschuss in Höhe von 2.000 Euro.

 **Kinder- und Jugendförderverein Emmering e.V.**

## Mittagsbetreuung Emmering

Liebe Eltern  
der Emmeringer Grundschüler,

auch im nächsten Schuljahr möchten wir an der Emmeringer Grundschule wieder eine Mittagsbetreuung anbieten. Damit die Planungen hierfür anlaufen können, benötigen wir jetzt bereits Eure (unverbindliche) Voranmeldung.

Bitte meldet den voraussichtlichen Bedarf bei uns an. Die online-Anmeldung könnt Ihr auf unserer Homepage machen (oder einfach den QR-Code scannen und ausfüllen):



**Kontaktdaten:**  
 Kinder- und Jugendförderverein Emmering e.V.  
 Emmeringer Str. 24  
 83550 Emmering

www.kjfv-emmering.de  
 ☎ 08039/408233  
 📞 01520/1584102  
 📧 mittagsbetreuung@kjfv-emmering.de

**obermaier**  
 mehr Komfort – weniger Energie Heizung - Sanitär - Solar



Informieren Sie sich auch bei:  


**Obermaier GmbH**  
 Kronau 16  
 83550 Emmering  
 ☎ 08067 / 433  
 www.obermaier-gmbh.de

**Wir suchen Dich!**  
 Anlagenmechaniker (m/w/d)  
 Heizung / Sanitär

**BAUUNTERNEHMEN**

Hochbautechniker  
 Maurermeister

**N I G G L**

>>> **Maurer gesucht!** Malerarbeiten · Verputzarbeiten

**Anton Niggel**

Kronau 8 • 83550 Emmering • Telefon: 08067/370  
 Fax: 08067/370 • E-Mail: toniniggel@t-online.de

www.toni-niggel.de

**zuehner**

**08039-1407**




**KFZ-Meisterbetrieb und  
 Reparaturwerkstätte**

- Klimaservice
- Reifen / Felgen
- Unfallinstandsetzung
- Instandsetzung, AU und TÜV
- Scheibentausch (auch Reparatur)
- Hauptuntersuchung 2 x wöchentlich
- Alle Diagnose- und Messgeräte im Haus
- Reparatur und Kundendienst aller Fahrzeugtypen

83550 Bruckhof 12 - Tel: 08039-1407

**Freiwillige Feuerwehr Emmering**

## Einladung zur Jahreshauptversammlung

am Freitag, 17. März 2023, Beginn 20.00 Uhr  
im Landgasthof Bruckhof

### Tagesordnung:

- Begrüßung durch 1. Vorstand
- Gedenken an verstorbene Mitglieder
- Bericht 1. Vorstand
- Bericht 1. Kommandant
- Bericht 1. Schriftführer
- Bericht 1. Kassier
- Bericht der Kassenprüfer
- Entlastung der Vorstandschaft
- Bericht 1. Jugendwart
- Bericht der KBI
- Verschiedenes, Wünsche und Anträge

Die Vorstandschaft lädt alle aktiven und passiven Mitglieder herzlich ein und freut sich auf zahlreiche Teilnahme.



## Einladung zum Neubürgerempfang

Der Kinder- und Jugendförderverein Emmering und die Gemeinde Emmering laden alle BürgerInnen, die im vergangenen Jahr neu in die Gemeinde gezogen sind, und/oder ein Kind bekommen haben, am **Samstag, 25. März, von 14 - 16 Uhr** zum Neubürgerempfang ein. Wer also neue Kontakte knüpfen und Informationen austauschen möchte, kommt ins Rathaus Emmering, Hauptstraße 8.



## Einladung zum Treffen der Freien Wählergemeinschaft Emmering

am Donnerstag, 23.03.2023  
um 19.30 Uhr im  
im Landgasthof Bruckhof



## Krieger- und Soldatenverein Emmering

Am 21. Januar fand die diesjährige, gut besuchte Jahreshauptversammlung beim Bichler statt. Dabei wurde Martin Kirchlechner senior für seine Jahrzehnte lange Arbeit, vor allem als 1. Vorstand, zum Ehrenvorsitzenden ernannt. Der aktuelle 1. Vorstand Martin Finsterwald überreichte ihm dazu eine Urkunde und bedankte sich im Namen der ganzen Vorstandschaft mit einem Gutschein für seinen immer noch unermüdlichen Einsatz.



Die Vorstände Martin Finsterwald (links) und Michael Gerner (rechts) zusammen mit dem neuen Ehrenvorsitzenden Martin Kirchlechner sen.

**Am 12. März ab 18 Uhr findet das traditionelle Vereinesschießen** auf dem Stand der Bruckhofer Schützen mit anschließender Preisverteilung statt. Es gibt wieder schöne Preise zu gewinnen. Die Vorstandschaft freut sich über eine zahlreiche Teilnahme und ein spannendes Schießen.

**Der Vereinsausflug** führt den KSV von **Freitag, 21., bis Sonntag, 23. April**, in den Bayer- und Böhmerwald sowie nach Krumau in Tschechien. Anmeldungen und Rückfragen unter **Tel. 08039/737**

**Der Verein für Gartenbau und Landespflege Emmering** lädt ein zur



## Frühjahrsversammlung

am Freitag, den 31. März 2023,  
um 19.30 Uhr beim Wirt in Bruckhof

### Tagesordnung:

- Begrüßung
- Totengedenken
- Kassenbericht und Entlastung der Vorstandschaft
- Terminvorschau auf 2023
- Verschiedenes, Wünsche, Anträge

An diesem Abend lädt uns das Ehepaar Pummerer aus Riedering zu einem „musikalischen Spaziergang durch das Gartenjahr“, mit Musik, Gesang, Gstanzen und Gedichten rund um den Garten ein. Die aktuellen Mitgliedsausweise 2022 - 2026 können bei der Vorstandschaft abgeholt werden.

Die Vorstandschaft freut sich über Euren zahlreichen Besuch, auch Nichtmitglieder sind herzlich eingeladen!  
(Wie jedes Jahr erhält jeder Teilnehmer einen kleinen Frühlingsgruß.)

# Zündapp-Party

## Sa. 25.03.2023

Charity-Event



Charity-Event

### DEVCON 5 Revival & SKILLDRIVE

*Bandgagen und Gewinn werden an ein regionales Kinderhilfswerk gespendet!*

Landgasthof Bruckhof **Einlass: 19:30**  
 Bruckhof 8, 83550 Emmering **Beginn: 21:00**  
 Veranstalter: Zündappfreunde Bruckhof

Landgasthof **BRUCKHOF** sky

Wir suchen Unterstützung im Service und in der Küche.  
Einfach vorbeikommen oder anrufen. Wir freuen uns.



Karfreitag, 07.04.2023 – Steckerlfisch, Backfisch,.....

**Watt-Turnier am Samstag, 01.04.2023**  
 Anmeldung ab 16:00 Uhr  
 Spielstart ab 17:00 Uhr

Spülhilfe in der Küche am WE gesucht m/w/d

*Feiern Sie Ihr Familienfest bei uns in der Gaststube,  
 Weinstube oder im schönen Kastanien-Biergarten.*

Öffnungszeiten: Landgasthof Bruckhof  
 Do – Sa ab 16:00 Uhr Martin Finsterwald  
 Sonntag ab 9:00 Uhr Bruckhof 8  
 Bis Ostern 83550 Bruckhof  
 gibt's Donnerstags noch Kesselfleisch. Tel: 08039-9020544

## Einladung zur Ortshauptversammlung mit Neuwahlen

Vorstellung von Walentina Dahms,  
Bezirkstagsdirektkandidatin  
und Ehrung langjähriger Mitglieder.

**Freitag, 3. März 2023**  
 19.30 Uhr, Landgasthof Bruckhof.

Alle interessierten Bürgerinnen  
und Bürger (auch Nichtmitglieder)  
sind herzlich dazu eingeladen.

**CSU Ortsverband Emmering**



Folge uns auf Facebook:  
CSU Ortsverband Emmering




**Benedikt Mayer,**  
 Aufsichtsratsvorsitzender der BEG,  
 stellt die ehrenamtlich geführte  
 Genossenschaft vor.

**Freitag, den 24.3. um 19 Uhr**  
 Gasthof Bichler Emmering

Mit der Bürgerenergiegenossenschaft  
Ebersberg (BEG) können Sie sich an der  
Energiewende im Landkreis be-  
teiligen und von ihr profitieren.

<https://gruenlink.de/2mpt>




Ortsverband Aßling -  
Emmering - Fraueneuharting

[www.gruene-assling.de](http://www.gruene-assling.de)



**BÜNDNIS 90  
DIE GRÜNEN**



## Emmeringer Frauen e.V. Vereinsinfo März

Liebe Mitglieder und Interessierte, der Start in das Jahr 2023 war für uns voller Glanz und Fröhlichkeit. Hier kommen aktuelle Vereinsinfos für Euch.

**Besucherfrauen:** Wir möchten ältere Mitglieder unserer Gemeinde sowie Angehörige unseres Vereins besuchen und ihnen ein offenes Ohr in allen Lebenslagen schenken. Bitte melden bei: Resi Sedlmeier, 08039/2809, Christina Veicht 08039/9020237

**Nähkurs – auch für Nichtmitglieder:** Wir nähnen einen angesagten Hosenrock oder eine leichte Sommerhose unter professioneller Anleitung von Monika Bühm. Der zweitägige Nähkurs findet jeweils am 10. und 17.03. in zwei getrennten Gruppen (Gruppe 1: 9:15-12 Uhr sowie Gruppe 2: 13:15-16 Uhr) statt. Die Kosten betragen 30€ pro Person. Ort: Pfarrzentrum Aßling, Kontakt: Leni Gruber, 0176 / 78906471

**Stammtische – auch für Interessierte:** Abendstammtisch Freitag, 10.03., ab 19:30 Uhr im Gasthof Bichler in Emmering

**Kaffeestammtisch:** Freitag, 24.03., ab 14 Uhr im Café Schiedermeier in Ostermünchen



**Social Media:** Schaut doch mal bei Instagram (@emmeringer\_frauen) vorbei. Dort findet Ihr auch unseren Vereinsplaner und die neuesten Beiträge.

**Kontakt:** Gerti Egger, 0173/8713735, Monika Hirl, 171/4354421  
Wer jetzt Lust bekommen hat mitzumachen: Ihr seid alle herzlich willkommen!

Schöne Grüße vom Vorstandsteam Emmeringer Frauen e.V.

# Ankündigung

des TSV Emmering  
Abteilung Tennis

Liabe Leid, zum Feiern wird's  
moi wieder Zeit. Am  
15.07.2023 wird unser  
40-Jährig's sei, drum trogt's  
Eich den Termin scho jetzt in  
eiern Kalender ei!

Ausweichtermin: 22.07.2023

## 2. Emmeringer Gemeindegießen

### Freitag, 10. März

Schießbetrieb von 17:00 Uhr bis 21:30 Uhr

### Samstag, 11. März

Schießbetrieb von 14:00 Uhr bis 21:30 Uhr

### Sonntag, 12. März

Schießbetrieb von 10:00 Uhr bis 17:30 Uhr

Anmeldeschluss eine halbe Stunde vorher

### Sonntag, 19. März

09:00 Uhr Gedenkgottesdienst für die verstorbenen Mitglieder

10:00 Uhr Weißwurstfrühschoppen

12:00 Uhr Mittagessen

13:00 Uhr Siegerehrung

Alle Veranstaltungen im Landgasthof Bruckhof



### Wettbewerbe

Gemeindekönig

Gemeindemannschaft

Meistbeteiligung

Gewertet wird der beste Teiler

Wertung der besten 10er Serie je Schützen

Gewertet werden die 3 Mannschaften mit den meisten Schützen

### Preise (Jeder Teilnehmer erhält einen kleinen Preis)

Die 3 besten Einzelschützen erhalten einen Gutschein vom Landgasthof Bruckhof

Gemeindekönig

Gemeindemannschaft

Meistbeteiligung

Schützenscheibe

1. Platz Pokal, 30 Ltr. Bier — 2. Platz 20 Ltr. Bier — 3. Platz 10 Ltr. Bier

1. Platz 30 Ltr. Bier und 1/2 Sau — 2. Platz 20 Ltr. Bier und 2 Geräucherte

3. Platz 10 Ltr. Bier und 1 Geräuchertes

1. Platz Meistbeteiligung  
30 Liter Bier und 1/2 Sau

Alle Informationen auf  
[www.sg-bruckhof.de](http://www.sg-bruckhof.de)





## „Was ist Strom und wie sieht er aus?“

Strom ist für uns alle fast allgegenwärtig und selbstverständlich. Grund genug für die Kinder der Marienkäfergruppe, Strom und erneuerbare Energie einmal näher zu betrachten. Am Anfang stellten sie Fragen wie etwa „Was ist Strom und wie sieht er aus?“, „Welche Farbe hat Strom?“ oder auch „Warum soll ich Strom sparen und wie geht das?“



Begeistert erzeugten die Kinder der Marienkäfergruppe mit dem Fahrraddynamo ihren eigenen Strom.

Mit Strom Auto fahren? Hier waren die Kinder mit voller Aufmerksamkeit dabei.



Von Zuhause brachten die Kleinen Elektrogeräte mit und durften sie vorführen, sie bauten Stromkreise und erzeugten mit einem Fahrraddynamo Licht – sie haben fleißig experimentiert. Auch ein Elektroauto sahen sich die Kinder an und suchten die Solarzellen auf den Emmeringer Hausdächern. Sie lernten die verschiedensten Stromkabel kennen und erfuhren die wichtigsten Regeln zum Strom.

Daneben lernte die Maikäfergruppe auch die verschiedenen Arten des Heizens kennen. Nun wussten sie, dass sich mit Strom, Öl, Gas und Pellets Wärme erzeugen lässt. An den stürmischen Tagen bastelten die Kinder Windräder, experimentierten mit Wind und lernten Einiges über die Windenergie.

In den letzten Wochen haben sich die Kinder der Schmetterlingsgruppe mit dem „Winter“ beschäftigt. Die Kinder durften Schlittenfahren und mit dem Schnee spielen. Da bauten sie Schneemänner und pressten Schneebälle. Beim Vorlesen „reisten“ die Kleinen an den Nordpol zum „kleinen Eisbär“, der verschiedenste Abenteuer erlebte. Es ging um Freundschaft, Gefahren im Leben bis hin zum Thema „Geh nie mit Fremden mit“. Die Kinder lernten, sich in dieser Situation richtig zu verhalten. Die Raupengruppe befindet sich derzeit noch in der Eingewöhnungsphase der neuen Kinder.

Buchung laufender Geschäftsvorfälle  
Laufende Lohn- und Gehaltsabrechnung

**Elisabeth Loidl**

**Steuerfachangestellte und  
geprüfte Bilanzbuchhalterin IHK**

Lindenstrasse 1, 85617 Aßling  
E-Mail: [Buchhaltungsservice-loidl@t-online.de](mailto:Buchhaltungsservice-loidl@t-online.de)  
Telefon: 08092 / 327 25

**Michael Klittich**

Zweiradmechanikermeister

**Fahrräder • E-Bikes  
Verkauf und Reparatur**



**Öffnungszeiten: Freitag von 9 - 18 Uhr  
und Samstag nach Vereinbarung**

Tegernauer Straße 19 • 83550 Hirschbichl  
Kontakt:

Mail: [m.klittich@gmx.de](mailto:m.klittich@gmx.de), Tel.: 08039/37 38

**Lettl GMBH**

**Bauspenglerei - Flachdach  
Terrassenabdichtungen  
Geländerbau - Propangas**



Schalldorfer Straße 5 – 83550 Emmering  
Telefon 08039/1594 Fax 08039/5560 Mobil 0172 /72 21 575  
E-Mail: [Lettl-Emmering@t-online.de](mailto:Lettl-Emmering@t-online.de)



**René Böttcher**  
MALERMEISTERBETRIEB

*... individuelle Gestaltung für Ihr Zuhause!*

- Fassaden- und Raumgestaltung
- Tapezier- und Lackierarbeiten
- Farbkonzepterstellung

Hauptstraße 37a | 83550 Emmering  
Telefon: 08039/9012466 | Mobil: 0151/23788063  
E-Mail: [maler.boettcher@outlook.de](mailto:maler.boettcher@outlook.de)



## Neue Schützenkönige bei der SG Bruckhof

Am Dienstag nach Weihnachten trafen sich die Aktiven der Schützengesellschaft Bruckhof e.V. im Landgasthof Bruckhof um neue Schützenkönige zu krönen. Die Regentschaft der Erwachsenen übernahm Johannes Ametsbichler, gefolgt von Alois Zacherl als Wurstkönig und Alois Huber als Brezenkönig. Bei den Junioren regiert nun Sebastian Zacherl vor Peter Dominic Sedlmeier als Wurstkönig und Alexander Sedlmeier als Brezenkönig.



Von links: Richard Sedlmeier, Alois Zacherl, Johannes Ametsbichler, Alois Huber und Marlies Zacherl



Von links: Richard Sedlmeier, Alois Zacherl, Alexander Sedlmeier, Sebastian Zacherl, Peter Dominic Sedlmeier und Pangraz Röhlreiter

Nach der Preisverleihung fand die Christbaumversteigerung in der Gaststube statt. Die Versteigerer Peter Trenkler und Martin Huber brachten mit viel Witz und Charme so manches kulinarisch Exklusive unter den Hammer.

Wir bedanken uns auf diesem Weg bei allen, die mitgesteigert haben und insbesondere bei allen Spendern. Ein besonderer Dank gilt den beiden Versteigerern.

## Fußballspiele TSV Emmering



- Do 25.02. 20:00 Uhr ATSV Kirchseeon I – TSV Emmering I
- Mo 06.03. 19:30 Uhr TSV Emmering II – SG Aßling/  
Ostermünchen/Emmering U18
- So 12.03. 15:00 Uhr TSV Grafing I – TSV Emmering I
- Sa 18.03. 16:00 Uhr SV Kay – TSV Emmering I (RR Start!)
- So 19.03. 14:00 Uhr TSV Soyen II – TSV Emmering II
- So 26.03. 14:00 Uhr TSV Emmering I - SV Tüßling-Teising I
- 16:00 Uhr TSV Emmering II – SK Waldkraiburg I
- Sa 01.04. 14:00 Uhr SV Mehring I – TSV Emmering I
- So 02.04. 15:00 Uhr TSV Babensham I – TSV Emmering II



## E-Jugend: Teilnahme am internationalen Ebersberger Hallen-Cup

Durch Zufall und mit viel Glück konnte die E-Jugend des TSV Emmering bei einem der bedeutendsten Hallenfußball-Turniere in der Region, dem „Internationalen Autohaus Ebersberg Hallen-Cup“ am 14. und 15. Januar, teilnehmen. Unter dem Motto „Dabei sein ist alles“ freuten sie sich auf das Wochenende. Insgesamt 16 Mannschaften beteiligten sich, darunter Hochkaräter wie Austria Wien, Wacker Innsbruck, Red Bull Salzburg und FC Bergheim. Auch regionale Größen wie der TSV 1860 München, die SpVgg Unterhaching und der FC Augsburg waren ebenso dabei wie die lokalen Konkurrenten aus Grafing, Glonn, Steinhöring, Kirchseeon und Hohenlinden.

Freilich, einmal gegen die Profis von morgen aus den großen Vereinen zu kicken, das machte für unsere Spielerinnen und Spieler den besonderen Reiz dieses Turniers aus. Die trafen unsere Emmeringer nicht nur auf dem Fußballplatz,



Die E-Jugend mit ihren Trainern

sondern auch beim gemeinsamen Mittagessen aller Mannschaften, zu dem der Veranstalter eingeladen hatte.

Echtes Gänsehautfeeling stellte sich dann endgültig ein, als jeder Spieler und jede Spielerin vor vollen Zuschauerrängen beim Spiel um Platz 15 namentlich genannt wurde und unter totem Applaus und Musik einlaufen durfte. Die abschließende Siegerehrung rundete dieses anstrengende, aber wunderbare Wochenende ab. Vielen Dank allen, die die Teilnahme an diesem besonderen Turnier ermöglicht haben.



Was für ein tolles Turnier-Erlebnis für den Nachwuchs vom TSV!

## Fußballcamp in Emmering

Der TSV Emmering veranstaltet sein erstes Fußballcamp mit der Hans-Dorfner-Fußballschule auf unserem Sportplatz am Pfarrbach. Das Camp findet vom 11. bis 14. April statt. Der professionelle Veranstalter bietet den Kids eine große Palette an fußballerischem Know-how. Selbstverständlich ist für die Verpflegung bestens gesorgt. Anmeldungen sind ausschließlich über die Homepage der Hans-Dorfner-Fußballschule möglich: [https://dorfnerfussballcamp.de/alle-camps/#alle\\_camps|1](https://dorfnerfussballcamp.de/alle-camps/#alle_camps|1)





**Alles unter einem Dach!**

|  |  |
|--|--|
| <br>Landhandel  | <br>Baustoffe |
| <br>Brennstoffe | <br>Landmarkt |

**Es wird Frühling!** Bei uns erhältlich:  
Verschiedene Erden, Dünger und Gartengeräte.

**Ein- und Verkaufs-GmbH**  
Unsere Öffnungszeiten: Mo bis Fr 08:00 – 12:00 Uhr / 13:00 – 16:30 Uhr  
Köckmühle 133 | 83539 Pfaffing  
Tel. 08076/9176-0 | Fax. 08076/9176-50 | info@evg-pfaffing.de  
www.evg-pfaffing.de

# Ein starkes Team!



## Wir suchen Dich!

Du bist engagiert, hast einen guten Schulabschluss und suchst eine abwechslungsreiche Ausbildungsstelle.

Dann komm in unser Team und bewirb Dich als

## Auszubildender zum Berufskraftfahrer (m/w/d)

### Wir bieten Dir:

- eine 3-jährige Berufsausbildung,
- das Bedienen von Baugeräten und -maschinen jeglicher Art,
- eine sichere Ausbildungsstelle, Ausbildungsvergütung: 1. Lehrjahr 950,- Euro; 2. Lehrjahr 1200,- Euro; 3. Lehrjahr 1400,- Euro
- Aufstiegschancen zum geprüften Fuhrparkleiter

### Interessiert? Dann freuen wir uns auf Deine Bewerbung.

Weitere Infos über unsere Firma unter [www.grabmeier-gmbh.de](http://www.grabmeier-gmbh.de) oder scanne einfach diesen QR-Code:



Bewerbungen senden an:  
JOSEF GRABMEIER GmbH  
Herrn Josef Heilmann  
Reitgesing 1  
85560 Ebersberg  
bewerbung@grabmeier-gmbh.de




# NEUES JAHR – NEUE ANGEBOTE




**AUTOHAUS MKM HUBER**  
NISSAN GLOBAL AWARD GEWINNER 2022

**55** JAHRE  
AUTOHAUS HUBER

**Huber**  
„Das ist mein...“ Autohaus

**Autohaus MKM Huber GmbH** | Eiselfinger Straße 4 | 83512 Wasserburg  
Tel.: 08071 9197-0 | WhatsApp: 01 57/77 73 62 33  
info@zum-huber.de | zum-huber.de

**2022** NISSAN GLOBAL AWARD

Nissan Juke 1.6 Hybrid 105 kW (143 PS): niedrig: 5,0-4,9; mittel: 4,4; hoch: 4,5; Höchstwert: 6,0-5,9; kombiniert: 5,1-5,0; CO2-Emissionen kombiniert (g/km): 115-114. Nissan Juke: Kraftstoffverbrauch kombiniert (l/100 km): 6,2-5,0; CO2-Emissionen kombiniert (g/km): 140-114. Nissan Qashqai 1.3 DIG-T Mild-Hybrid 103 kW (140 PS): niedrig: 8,6-8,5; mittel: 6,4-6,2; hoch: 5,5-5,4; Höchstwert: 6,5-6,3; kombiniert: 6,4-6,3; CO2-Emissionen kombiniert (g/km): 145-142. Nissan Qashqai 1.5 VC-T e-POWER 140 kW (190 PS): niedrig: 5,3-5,1; mittel: 4,6-4,4; hoch: 4,7; Höchstwert: 6,6-6,5; kombiniert: 5,4-5,3; CO2-Emissionen kombiniert (g/km): 122-120. Nissan X-Trail 1.5 VC-T e-POWER: niedrig: 6,6-5,1; mittel: 6,1-4,6; hoch: 5,8-5; Höchstwert: 8,2-7,4; kombiniert: 6,7-5,8; CO2-Emissionen kombiniert (g/km): 152-131. Nissan X-Trail: Kraftstoffverbrauch kombiniert (l/100 km): 7,6-5,8; CO2-Emissionen kombiniert (g/km): 172-131. Dieses Fahrzeug wurde den EU-Vorschriften entsprechend nach dem realitätsnäheren WLTP-Prüfverfahren homologiert. NEFZ-Werte liegen für dieses Fahrzeug deswegen nicht vor. Abb. zeigen Sonderausstattungen. Änderungen und Irrtum vorbehalten. Stand Januar 2023.



## Bürgermeister Dr. Eduard Koch

Tel.: 08092/1898 Kanzlei Frauenneuharting  
Fax: 08092 - 8517938  
Tel.: 08092/8194-33 Büro VG Aßling  
Mobil: 0151/61900470  
E-Mail: eduard.koch@vg-assling.de

## Gemeindekanzlei

Dorfstraße 3, 83553 Frauenneuharting

## Bürgersprechstunde

Mittwoch 15:00 - 17:30 Uhr oder nach tel. Vereinbarung

## Wertstoff-Container-Standorte

Jakobneuharting, Kläranlage, Frauenneuharting, Leitenweg

## Aus dem Gemeinderat

Bei Interesse: Die Original-Niederschriften können in der Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Aßling eingesehen werden.

Sitzung am 15.12.2022 – Auszug aus dem Sitzungsprotokoll

### Bauantrag

**Antrag auf Baugenehmigung zum Abbruch eines Gebäudes, Errichtung eines Wohnhauses mit landw. Werkstatt, sowie Einbau einer Biomasse Heizung in die Maschinenhalle auf Fl. Nr. 3974, Gemarkung Frauenneuharting in Lauterbach**

### Beschluss:

Der Gemeinderat stimmt dem Bauantrag unter dem Vorbehalt zu, dass die 5 Kfz-Stellplätze auf dem Grundstück zeichnerisch und rechnerisch nachgewiesen werden.

### Gemeindliche Abwasserentsorgung; Pumpwerke; Anschaffung eines mobilen Notstromaggregats

Die Situation eines Notfalls und die Beschaffung eines Aggregats stellt sich sachlich wie folgt dar:

- Für den Notfall ist ein mobiles Notstromaggregat notwendig. Eine Absaugung und Anlieferung am Klärwerk Aßling ist nicht möglich, da folglich an der Kläranlage in Aßling Notfall herrscht.
  - ▶ Die Klärwärter können neben den Aufgaben an der Kläranlage nicht zusätzlich noch sämtliche Pumpstationen der beiden Gemeinden Aßling und Frauenneuharting leeren. Die Pumpwerke müssen zum Teil mehrmals täglich geleert werden: z. B. Frauenneuharting Ost hat ein Schmutzwasservolumen von 30-50 m<sup>3</sup> täglich. Der Schacht mit einer Tiefe von 2,39 m hat ein Stauvolumen von ca. 2,5 m<sup>3</sup>, mit Stauraum im verdickten Vorrohr insgesamt ca. 10 m<sup>3</sup>, d. h. er muss 4 Mal täglich entleert werden. Gleiches gilt für Tegernau „Am Steinbruch“. Für den Notfall muss ein Feuerwehrtrupp rund um die Uhr im Schichtbetrieb die Pumpen abfahren.
  - ▶ Für die Trinkwasserversorgung von Baumberg ist, wenn das Grafinger Notstromaggregat ausfällt, Frauenneuharting zuständig und das mobile Aggregat wäre als Ersatzgerät vorgesehen.
- Ein mobiles Notstromaggregat mit Motor ist einem Zapfwellen-angetriebenen Gerät vorzuziehen:
  - ▶ Es kann auf einem Anhänger mit einem Pritschenwagen zu den Pumpwerken gefahren werden und dort, auf dem Anhän-

ger stehend, von der Feuerwehr in Betrieb genommen werden.

- ▶ Es ist flexibel, unabhängig von Dritten und sofort einsetzbar; es müssen nicht Traktor/Fahrer, u. U. Güllefass und bis zu fast 10m lange Pumpschläuche organisiert und eingesetzt werden.
  - ▶ Ein Ankoppeln des Aggregats an einen Traktor an jedem Pumpwerk entfällt.
  - ▶ Traktoren sind im Notfall sehr wahrscheinlich vorhanden, jedoch haben Bauern wichtigere Aufgaben zu erledigen als gemeindliche Schächte leer zu pumpen.
- Wenn ein Aggregat beschafft werden soll, ist eine Bestellung und Verrechnung haushaltstechnisch noch in 2022 sinnvoll.

### Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt ein mobiles Notstromaggregat zu beschaffen, um im Notfall bei vielstündigem Stromausfall die Pumpwerke leeren zu können.

### Haushalt 2023

Dem Gemeinderat liegt der vorläufige Entwurf der Haushaltsatzung mit Ergebnis- und Finanzhaushalt einschließlich der Teilhaushalte und Stellenplan zur Beratung und Beschlussfassung vor.

Im Finanzhaushalt 2023 sind in folgenden Bereichen Investitionen vorgesehen:

|        |                            |             |
|--------|----------------------------|-------------|
| 111702 | Mehrzwecksaal FNH          | 243.000 EUR |
| 111703 | Kleinwindkraftanlage       | 10.000 EUR  |
| 111704 | Lehrerwohnhaus             | 30.000 EUR  |
| 110706 | Raiffeisengebäude          | 310.500 EUR |
| 111900 | Bauhof                     | 8.000 EUR   |
| 126101 | Feuerwehr Frauenneuharting | 30.000 EUR  |
| 211000 | Grundschule FNH            | 193.500 EUR |
| 365001 | Kinderhaus FNH             | 15.000 EUR  |
| 522100 | Wohnungsbauförderung       | 745.000 EUR |
| 533100 | Wasserversorgung           | 654.500 EUR |
| 538100 | Abwasserbeseitigung        | 140.000 EUR |
| 538110 | Regenwasserbeseitigung     | 20.000 EUR  |
| 541000 | Gemeindestraßen            | 407.600 EUR |
| 553000 | Friedhof                   | 10.000 EUR  |

Zur Finanzierung der Investitionsmaßnahmen ist eine neue Kreditaufnahme für 2023 in Höhe von 670.600 € geplant. Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur möglichen Zwischenfinanzierung von finanziellen Engpässen wurde auf 835.000 € festgesetzt.

### Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt, vorbehaltlich der erforderlichen Genehmigung durch die Rechtsaufsichtsbehörde, die als Anlage beigefügte Haushaltssatzung zu erlassen und den Haushaltsplan mit den darin enthaltenen Ansätzen und Abschlussziffern aufzustellen.

### Gemeindliche Finanzwirtschaft; Finanzplan und Investitionsprogramm für die Jahre 2022-2026

Mit dem Haushaltsplan 2023 wurde auch der Finanzplan und das Investitionsprogramm 2022-2026 vorgestellt. Gemäß der Rechtsaufsichtsbehörde des Landratsamtes Ebersberg bedarf es hierzu einen gesonderten Beschluss.

### Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt, vorbehaltlich der erforderlichen Genehmigung durch die Rechtsaufsichtsbehörde, den Finanzplan und das Investitionsprogramm für die Jahre 2022-2026 (Art. 70 Abs. 4 der Gemeindeordnung).

## Informationen

- **Die Energieagentur Ebersberg-München** bietet eine Unterstützung für den digitalen Energienutzungsplan an, der Handlungsrahmen für die Energiewende sein soll.
- **Die Fläche der ehemaligen Mülldeponie** hat Erster Bürgermeister Dr. Eduard Koch in den Jakobneuhartinger Filzen als Freiflächen-PV-Anlage zur Untersuchung angemeldet.
- Für das Baugebiet „**Am Wirtsland II**“ sind die beiden Gutachten für „Geruch“ und „Lärm“ fertig. Es ergeben sich keine Stop-Kriterien für die Planung. Der Bauleiter als Planer ist informiert und wird die 2. Auslegung vorbereiten.



### Gemeinde Frauenneuharting

#### Schöne, helle DG-Wohnung zu vermieten

3 Zimmer, Küche (EBK), Bad mit Wanne + WC, großer Südbalkon, Wohnfläche ca. 72 m<sup>2</sup> + Garage, Zentralheizung und -warmwasserversorgung. Energieeffizienzklasse F [198,3 kWh/(m<sup>2</sup>/a)]

**Nettokaltemiete: 615,- €** (zzgl. Nebenkosten und 35,- € Garage)

Interessenten melden sich bitte schriftlich bei der VG Aßling, Thomas Weber, E-Mail: [Thomas.Weber@vg-assling.de](mailto:Thomas.Weber@vg-assling.de)

Grundschule  
Frauenneuharting

## SchulweghelferInnen dringend gesucht

**Die Grundschule Frauenneuharting** sucht schnellstmöglich und dringend für morgens (ca. 06.50 - 7.45 Uhr) am Übergang an der Schule und mittags am Übergang vor der Kirche SchulweghelferInnen. Die engagierten Ehrenamtlichen erhalten zu Beginn eine etwa einstündige Schulung durch die Polizei. Anschließend kommen sie an „ihrem“ Straßenübergang abwechselnd mit den anderen HelferInnen und jeweils wochenweise zum Einsatz. Je mehr Freiwillige sich melden, umso weniger Aufwand fällt für die Einzelnen an.

#### Die Einsatzzeiten sind:

**morgens:** 06.50 - 7.45 Uhr  
**montags:** 11 - 11.30 Uhr 12.15 - 12.30 Uhr 13 - 13.20 Uhr  
**dienstags:** 11 - 11.30 Uhr 13.00 - 13.20 Uhr  
**mittwochs:** 12 - 12.30 Uhr 13.00 - 13.20 Uhr  
**donnerstags:** 12 - 12.30 Uhr

Wer sich morgens Zeit für den sicheren Schulweg unserer jüngsten Bürgerinnen und Bürger nehmen kann, meldet sich bitte bei der Direktorin **Alexandra Stübinger**, Tel. **08092/1283** oder per E-Mail an: [vs.frauenneuh.sekretariat@t-online.de](mailto:vs.frauenneuh.sekretariat@t-online.de)

# Reisberger



**30.04.-05.05. Frühjahrskur im italienischen Abano** 539 €\*  
\*\*\*Hotel Columbia Therme, 5 x Ü, 5 VP, 1x Antistressmassage, unbegrenzte Benutzung hoteleigener Thermal-/ Wellnessanlagen inkl. Leihbademantel

**07.05.-11.05. Sonneninsel Grado** 485 €\*  
\*\*\*\* Grand Hotel Astoria, 4 x Ü, 4 x Frühstück, 4 x Abendessen (3-Gang Menü -HP), 1 x Welcome-Drink, 1 x Ausflug m. Führung Palmanova u. Aquileia u. Grado, 1 x Ausflug mit Führung Triest u. Besuch der Parkanlagen Catello Miramare, 1 x lokale Reiseleitung für den Ausflug Cividale del Friuli & Collio Weinanbaugebiet, 1 x Weinprobe mit Imbiss, 1 x Besuch Schinkenmanufaktur mit Verkostung

**12.05.-14.05. Muttertag nach Lindenberg im Allgäu** 295 €\*  
\*\*\* Familien Hotel, 2x Ü, 2x Frühstück und Abendessen (HP), 1x Kaffee und Kuchen, 1 x Ausflug mit Reiseleitung, 1 x Muttertags Menü

**14.05. Muttertagsfahrt**  
Köstliche Brunchfahrt zu Ehren der Mütter und Großmütter ins Donautal 85 €

**14.05.-16.05. Muttertag im Naturpark Fichtelgebirge** 325 €\*  
\*\*\*\*Hotel Kaiseralm in Bischofsgrün, 2 x Ü, 2 x Abendessen und Frühstück (HP), 1 x Muttertags-Menü, Nutzung von Schwimmbad und Sauna, 1 x Ausflug mit Reiseleitung

**Infos unter: [www.omnibus-reisberger.de](http://www.omnibus-reisberger.de)**

\* Reisepreis im Doppelzimmer Irrtümer und Druckfehler vorbehalten

Omnibusverkehr Reisberger GmbH • Tel.: 0 80 92/ 12 79 • Fax: 0 80 92/ 71 76  
Haus 4 • 83553 Frauenneuharting • E-Mail: [info@omnibus-reisberger.de](mailto:info@omnibus-reisberger.de)

# FREIHEIT mit 15

**Mache jetzt deinen AM Führerschein mit einem Roller!**  
**Damit kannst mit 15 Jahren Roller und Microcar bis 45 km/h fahren.**



**Anmeldung über unsere Webseite**  
**08071/9206219 - [info@fahrschule-eggerl.de](mailto:info@fahrschule-eggerl.de)**  
[www.fahrschule-eggerl.de](http://www.fahrschule-eggerl.de) | Hofstatt 15 | 83512 Wasserburg  
Wasserburg am Inn | Edling | Pfaffing | Rott | Albaching | Grafing | Aßling | Traunreut | Tacherting



## Jahreshauptversammlung am 7. März

Die Vorstandschaft der **katholischen Frauengruppe Frauenneuharting** lädt recht herzlich zur Jahreshauptversammlung am **Dienstag, 7. März**, um 19.30 Uhr ins Pfarrheim ein. Am 18. April werden wir der verstorbenen Mitglieder bei einem Gottesdienst gedenken. Eine Spende von 1000.- € wurde an den Verein Lichtblick Seniorenhilfe e.V. übergeben, der sich seit 20 Jahren um arme RentnerInnen kümmert, deren Mittel oft für das Nötigste nicht ausreichen.

## Ein neues Gesicht im Kinderhaus



Am 1. Februar hat Angelika Fischer die Leitung des Kinderhauses Frauenneuharting übernommen. Sie kam auf großen Wunsch von Claudia Ertl, die sich als Gruppenleitung nun wieder voll und ganz Ihrer Regenbogengruppe zuwenden kann und zukünftig als stellvertretende Leitung fungiert.



In einer kleinen Begrüßungsfeier mit allen Kindern, dem Team und Bürgermeister Eduard Koch wurde Angelika Fischer herzlichst begrüßt. Koch sprach bei der Feier einen großen Dank an Claudia Ertl für die tolle geleistete Leitungsarbeit in den letzten fünf Jahren aus. Auch bei Daniela Pfaffenberger bedankte

er sich für die sehr gute Arbeit als stellvertretende Leitung und beiden bekamen einen Blumenstrauß überreicht.

Die Kinder umrahmten die Feier mit Liedern und überreichten Glückwünsche und Glücksbringer für das zukünftige Leitungsteam. Wir freuen und sehr über die Verstärkung im Haus und wünschen allen eine gute und schöne Zusammenarbeit mit der neuen Hausleitung Angelika Fischer.



## Jagdgenossenschaft Frauenneuharting

### Einladung

zur nichtöffentlichen Jahreshauptversammlung  
am **Mittwoch, 1. März 2023, um 20.00 Uhr**  
im **Gasthaus Neuwirt in Rettenbach**

#### Tagesordnung

1. Begrüßung und Jahresbericht des 1. Jagdvorstehers
2. Schriftführerbericht
3. Kassenbericht
4. Bericht der Kassenprüfer und Entlastung von Vorstand und Kassenführer
5. Beschlußfassung über die Verwendung des Reinertrages der Jagdnutzung
6. Verschiedenes

Wolfgang Sollinger, 1. Jagdvorsteher

### Einladung

## Zur Jahreshauptversammlung

des **Obst- und Gartenbauvereins Frauenneuharting**  
am **Freitag, 17. März 2023, um 19:30 Uhr**  
im **Pfarrheim Frauenneuharting**  
werden **alle Mitglieder herzlich eingeladen.**

#### Tagesordnung:

1. Bericht des 1. Vorstands
2. Kassenbericht, einschl. Kassenprüfung
3. Vortrag „Altes und neues GärtnerInnen-Wissen in Theorie und Praxis“
4. Bilder Blumenschmuck 2021 und 2022
5. Bilder Blumenschmuck 1976 und 1986
6. Verschiedenes

Katharina Klinger, 1. Vorstand

## Passionssingen

„Heil'ges Kreuz sei hochverehret“

### Besinnliche musikalische Stunde zur Passionszeit

**Sonntag, 2. April 2023, 19:00 Uhr,**  
**Pfarrkirche Frauenneuharting**

#### Mitwirkende:

Höglinger Stubnmusi • Frauenneuhartinger Dreigesang  
Pfarrer Brandl, Worte zur Passion  
Irmi Speckmeier, Orgel • Udo Auer, Flöte  
Kirchenchor Frauenneuharting  
Gesamtleitung: Luise Dirmhirn



**Unser Kinderturnen erfreut sich großer Beliebtheit.** 2022 haben wir auf fünf Gruppen erweitert (eine Schulkindergruppe, zwei Kindergartenkindergruppen und zwei Eltern-Kind-Gruppen) und leider können wir Neuanmeldungen nur auf eine Warteliste setzen.



Es freut uns sehr, dass das Turnen so angenommen wird. Der Vorstand des TSV Frauenneuharting e.V. möchte sich dafür herzlich bei den Übungsleiterinnen bedanken. Sie stehen je-

den Donnerstag und Freitag mit guter Laune und vollem Einsatz in der Halle, um den Kindern eine tolle Turnzeit zu ermöglichen. Ein ganz wichtiger Punkt für die ÜbungsleiterInnen sind Weiterbildungen. Deshalb wurde im letzten Jahr ein Erste-Hilfe-Kurs angeboten. In diesem Jahr konnten wir Daniela Pfaffenberger – Erzieherin im Kinderhaus Frauenneuharting und langjährige Kinderturntrainerin – für einen Workshop gewinnen. Sie hat uns Tipps und Tricks verraten, verschiedene Hilfsmittel vorgestellt und Spiel- und Bewegungsideen vermittelt. Herzlichen Dank an Daniela für den tollen und abwechslungsreichen Workshop. Das Übungsleiterteam freut sich sehr darauf, die neuen Ideen mit den Kindern umzusetzen.

**!!! Ramadama am Samstag, 1. April, in Frauenneuharting !!!**

Nähere Infos folgen per Aushang vor Ort.

## Orlowski GmbH

Säge- und Betonbohrservice

Am Anger 2  
Tel: +49 8092 86 105 20  
www.orldowski-gmbh.info



D-83553 Jakobneuharting  
Fax: +49 8092 86 105 30  
mail@orldowski-gmbh.info

**Sepp Kost**  
Maler- und Lackierermeister



Sensauer Str. 2a · 85643 Tulling  
Telefon 0 80 94 / 90 51 83 · Fax 0 80 94 / 9 04 90 77  
www.malermeisterbetrieb-kost.de · sk@malermeisterbetrieb-kost.de

## Fit in FNH

Freitag, 17. März 2023

### Kaffeekranzle

im Hirschbickler Land-Café

Wir treffen uns um 14 Uhr am Dorfplatz in Frauenneuharting und bilden Fahrgemeinschaften.

Wenn gewünscht, können wir nach dem Cafébesuch auch noch spaziergehen...



Eine gemeinsame Einladung von  
Bärbel Aschauer-Lammel, Tel. 09092/4554  
und Elke Hauser, Tel. 08092/5771

Senioren-/Behindertenbeauftragte  
Um telefonische Anmeldung wird gebeten.

# Danke!



Ein herzliches Dankeschön an Herrn Sepp Wieser von der Firma Landtechnik im Namen der Frauenneuhartinger für das tolle neue Bankerl am Ende der Haginger Straße!

Bärbel Aschauer-Lammel und Elke Hauser  
(Senioren-/Behindertenbeauftragte der Gemeinde Frauenneuharting)

**Quer durchs Heft geraten**

**Zündapp-Party**

- 1 Wie heißt der Eltern-Kind-Treff in Aßling?
- 2 Wer veranstaltet das Emmeringer Gemeindefest?
- 3 Der Weltgebetstag kommt diesmal aus?
- 4 Aus welchem Buch wird am 22. März vorgelesen?
- 5 Was schenkt die Frauenneuharter Feuerwehr am 4. März aus?
- 6 Was heißt „die Sonnenblume“ auf italienisch?
- 7 Der Ausflug des KSV Emmering geht nach ...
- 8 Wie heißt das Kühlfahrzeug der Aßlinger Tafel?
- 9 Wie heißt die neue Leiterin im Kinderhaus?
- 10 Auf der Zündapp-Party heizen sie ein
- 11 Werden im Emmeringer Rathaus empfangen
- 12 Einladende Bleibe für heimische Wildbienen und Co.
- 13 Um welche Spezies geht es im Aßlinger Theaterstück?
- 14 April, April! Was findet denn da in Frauenneuharting statt?

- 15 Der neue Trainer des TSV Aßling heißt ...
- 16 Wer heitert seit 25 Jahren alte und kranke Menschen auf?
- 17 Gemütliches Treffen am Sonntagvormittag
- 18 Ein Kindergarten fährt Schlitten und heißt ...

Erstellt mit XWords - dem kostenlosen Online-Kreuzworträtsel-Generator

Ludwig Ried  
**Zaubergarten**  
Baumschule - Gärtnerei

**Reisach 8**  
**83512 Wasserburg**  
**Tel. 08071 - 9 22 76 70**

*Frühling ist Pflanzzeit*

[info@zaubergarten-ried.de](mailto:info@zaubergarten-ried.de) • [www.zaubergarten-ried.de](http://www.zaubergarten-ried.de)

**Alles, was Ihr Zuhause schöner macht.**

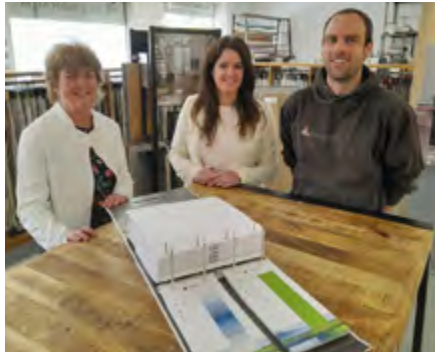
**Bodenbeläge**

**Gardinen  
und Vorhänge**

**Sicht- und  
Sonnenschutz**

**Polsterei**

**Markisen**



*„Wir kommen auch gerne zu Ihnen nach Hause oder in Ihr Unternehmen, um gemeinsam mit Ihnen die beste Lösung für Ihre Räume zu finden.“*

**Deco&Raum**

Astrid und Niklas Stock GbR  
Bernauerstraße 8  
85567 Grafing b. München

Tel.: +49 (0) 8092 42 60  
Fax: +49 (0) 8092 709 629  
Mobil: +49 (0) 172 734 7 137  
E-Mail: info@decoundraum.de

[www.decoundraum.de](http://www.decoundraum.de)



## Unsere Kaffeevollautomaten

**Volles Kaffee Aroma** kombiniert mit **Schweizer Produktqualität** und **hohem Bedienkomfort**.

Das verstehen wir unter einem Kaffeevollautomaten in Premiumqualität. Und selbstverständlich kümmern wir uns auch um den Service danach.

[www.nivona.com](http://www.nivona.com)



Kirchplatz 5  
83553 Frauenneuharting · (08092) 8555-0 · [www.wieserelektro.de](http://www.wieserelektro.de)

## ZAHLEN DATEN FAKTEN

März 2023

### Insekten- und Bienensterben

Im Jahr 2018 hat die Universität Sydney einen Bericht zum Insektensterben weltweit. Dieser zeigt, dass die **Populationen bei 41 % aller Insektenarten zurückgehen** und ein Drittel aller Arten vom Aussterben bedroht ist. Pro Jahr **nimmt die Gesamtbiomasse der Insekten um 2,5 % ab**.

Für das Insektensterben gibt es viele regionale Beispiele: Im **Vereinigten Königreich** ist die **Schmetterlingspopulation seit 1976 um etwa 50 % geschrumpft**. In **deutschen Naturschutzgebieten** hat sich die **Biomasse der Fluginsekten zwischen 1989 und 2016 um 76 % reduziert**. In den **Niederlanden sank die Zahl der Köcherfliegen** zwischen 2006 und 2016 **um 60 %**. Für manche Regionen fehlen derzeit noch Daten, insbesondere für die Tropen. Die Erkenntnisse deuten aber darauf hin, dass der **Rückgang ein globales Phänomen ist**.

Im **Winter 2020/2021 starben fast 15 % aller Bienenvölker in Deutschland**. Das ist das Ergebnis einer Umfrage des Deutschen Imkerbunds, an der bundesweit knapp 14.000 Imker teilnahmen. Über die Hälfte der Imker mussten **Verluste verkraften**.

Laut Statistischem Bundesamt sank die **Anzahl der Bienenvölker in Europa in den letzten 30 Jahren (1990 bis 2020) um 13 %**. **Westeuropa** verzeichnet **sogar einen Rückgang von 37 %**.

Gab es 1990 noch 3,5 Millionen Bienenvölker, waren es 2020 nur noch 2,2 Millionen.



Die neue

## FENSTERGENERATION ist da

◆ **Verbesserter Einbruchschutz**  
durch neueste Beschlagtechnik

◆ **Erhöhte Wärmedämmung**  
durch größere Holzdicke

◆ **Formschönes Design und verbesserte Oberflächenbehandlung**

Vergleichen Sie, ob Ihnen das alles der Wettbewerber bieten kann.

Ihr Vorteil: **Holzfenster und Holz-Alu-Fenster** direkt vom Hersteller.

**HW** **hans wieser**  
**SCHREINEREI - MÖBELWERKSTÄTTE**  
83553 FRAUENNEUHARTING · TEL. 08092-9291 · FAX 08092-5258  
[www.schreinerei-wieser.de](http://www.schreinerei-wieser.de)  
Besuchen Sie unsere Ausstellung!

# Kirchliche Bekanntmachungen

## Pfarrverband Aßling

Pfarrbüro: Mitterweg 11, 85617 Aßling, Tel. 08092-4512  
E-Mail: [pv-assling@ebmuc.de](mailto:pv-assling@ebmuc.de) • Öffnungszeiten:  
Mo, Di, Fr 8-12 Uhr / Do 15-18 Uhr, mittwochs geschlossen.

### Feiertags-Gottesdienste

#### in Aßling

Sa 04.03. 18.30 Uhr  
So 05.03. 10.15 Uhr  
Sa 11.03. 18.30 Uhr  
So 12.03. 10.15 Uhr  
So 19.03. 10.15 Uhr  
So 26.03. 9.00 Uhr

#### in Emmering

So 05.03. 9.00 Uhr  
So 12.03. 9.00 Uhr  
So 19.03. 9.00 Uhr  
So 26.03. 9.00 Uhr

#### in Frauenneuharting

Sa 04.03. 19.30 Uhr  
So 12.03. 10.15 Uhr  
So 19.03. 10.15 Uhr  
So 26.03. 10.15 Uhr

#### in Dorfen

Sa 18.03. 19.30 Uhr  
So 26.03. 9.00 Uhr

#### in Steinkirchen

So 12.03. 9.00 Uhr  
So 19.03. 9.00 Uhr  
Sa 25.03. 19.30 Uhr

### Besondere musikalische Gottesdienstgestaltung

**Sonntag, 05.03.**, 10.15 Uhr: Aßling Vorstellgottesdienst der  
Erstkommunionkinder: Kinderchor Aßling

**Samstag, 11.03.**, 18.30 Uhr: Aßling Vorabendgottesdienst:  
Chor Unique

**Sonntag, 12.03.**, 10.15 Uhr: Aßling Vorstellgottesdienst der  
Erstkommunionkinder: Kinderchor Aßling

**Sonntag, 19.03.**, 9.00 Uhr: Emmering Vorstellgottesdienst der  
Erstkommunionkinder: Chor Emmering unterstützt

**Samstag, 25.03.**, 19.30 Uhr: Steinkirchen Vorabendgottesdienst:  
Chor Steinkirchen

### Werktagsgottesdienste um 19:30 Uhr:

|                     |           |                 |           |
|---------------------|-----------|-----------------|-----------|
| in Aßling           | Do 16.03. | in Niclasreuth  | Fr 03.03. |
|                     | Fr 31.03. | in Holzen       | Fr 17.03. |
| in Emmering         | Di 14.03. | in Tegernau     | Do 09.03. |
|                     | Di 28.03. |                 | Do 30.03. |
| in Jakobneuharting  | Do 02.03. | in Lorenzenberg | Mi 01.03. |
|                     | Do 23.03. | in Steinkirchen | Mi 22.03. |
| in Frauenneuharting | Di 21.03. |                 |           |

### Seniorenachmittag

im Pfarrheim Aßling am Dienstag, 7. März, um 14 Uhr

### Caritas-Kirchensammlung

in den Gottesdiensten am 04./05. März 2023

**Caritas-Haussammlung** per Einwurf vom 06. - 12.03.2023

### Fastensuppe-Essen nach den Gottesdiensten

in Emmering am Sonntag, 12. März, im Trachtenvereinsheim  
in Frauenneuharting am Sonntag, 26. März

**Weltgebetstag der Frauen** am Freitag, 3. März, 19 Uhr im Pfarrzentrum Aßling, anschließend gemütliches Beisammensein mit landestypischem Essen aus Taiwan

### Frühschichten in Aßling

an den Freitagen, 17.03., 24.03. und 31.03. jeweils um 5 Uhr in der Pfarrkirche mit anschl. Frühstück im Pfarrheim

### Erinnerung zum Firm-Start-Treffen

am Samstag, 4. März, 9 - 12 Uhr, im Pfarrzentrum in Aßling. Eure Teilnahme am Start-Treffen ist wichtig und verpflichtend, weil wir die Firmvorbereitung mit Euch durchsprechen, klären und organisieren.

**Kontakt:** Christoph Nobs, Pfarrvikar, 0170-2279103  
E-Mail: [CNobs@ebmuc.de](mailto:CNobs@ebmuc.de)



## Ev.-luth. Kirchengemeinde in Aßling

Kreuzfeldweg 8, 85617 Aßling; Kontakt über  
ev.-luth. Pfarramt Grafing: **Tel. 08092 - 92 40**,  
E-Mail: [pfarramt.grafing@elkb.de](mailto:pfarramt.grafing@elkb.de)

Wir laden herzlich zu den Gottesdiensten in der

### Auferstehungskirche in Grafing ein:

03.03. 19.00 Uhr: Weltgebetstag, Pfarrzentrum Aßling  
05.03. 10:15 Uhr: GD mit Abendmahl (Steuerer-Wünsche)  
12.03. 10:15 Uhr: GD (Lenz-Lemberg)  
19.03. 9:30 Uhr: Kinderkirche (Team)  
10:15 Uhr: GD (Müller)  
26.03. 10:15 Uhr: GD (Lenz-Lemberg)

Montags 10 Uhr: **Gymnastik** für SeniorInnen in Aßling

## Glaube bewegt – zum Weltgebetstag 2023 aus Taiwan

Rund 180 km trennen Taiwan vom chinesischen Festland. Doch es liegen Welten zwischen dem demokratischen Inselstaat und dem kommunistischen Regime in China. Die Führung in Peking betrachtet Taiwan als abtrünnige Provinz und will es „zurückholen“ – notfalls mit militärischer Gewalt. Das international isolierte Taiwan hingegen pocht auf seine Eigenständigkeit. Als Spitzenreiter in der Chip-Produktion ist das High-Tech-Land für Europa und die USA wie die gesamte Weltwirtschaft bedeutsam. Seit Russlands Angriffskrieg auf die Ukraine kocht auch der Konflikt um Taiwan wieder auf. In diesen unsicheren Zeiten haben taiwanische Christinnen Gebete,

Lieder und Texte für den Weltgebets-  
tag 2023 verfasst. Am Freitag, den 3.  
März 2023, feiern Menschen in über  
150 Ländern der Erde diese Gottes-  
dienste. „Ich habe von eurem Glauben  
gehört“, heißt es im Bibeltext Eph 1,15-  
19. Wir wollen hören, wie die Taiwa-  
nerinnen von ihrem Glauben erzählen  
und mit ihnen für das eintreten, was  
uns gemeinsam wertvoll ist: Demokra-  
tie, Frieden und Menschenrechte.

### Weltgebetstag



**3. März • 19 Uhr Pfarrzentrum Aßling**



# Bestattungshilfe RIEDL

Persönliche Gestaltung von Trauerfeiern · Individuelle Bestattungsformen

**Ebersberg** Sieghartstraße 15  
**0 80 92 / 8 84 03**

Bestattungsvorsorge

Wir beraten Sie in unseren Geschäftsräumen oder auch gerne bei Ihnen zu Hause!

Wasserburg am Inn 0 80 71 / 9 20 46 40  
 Edling 0 80 71 / 5 26 44 40  
 Rettenbach 0 80 39 / 13 45  
 Haag i. OB 0 80 72 / 37 48 48  
 Höhenkirchen/Sieg. 0 81 02 / 9 98 68 77  
 Taufkirchen b. München 0 89 / 62 17 15 50  
 Aying 0 80 95 / 87 59 08



Tag und Nacht erreichbar! [www.bestattungshilfe-riedl.de](http://www.bestattungshilfe-riedl.de)

WWW.KFO-GRAFING.DE

**Ein Lächeln fürs Leben**

Kieferorthopädische Praxis  
 Dr. med. dent. **Monika Schüller**

Fachpraxis in Grafing  
 Fon: **08092 - 61 69**

TOP ARBEITGEBER  
 GUT BEZAHLT  
 TÜV

**Orthopädische Einlagen**  
**Prothesen Orthesen**  
**Alltagshilfen**

**Ihr regionaler Ansprechpartner für Gesundheitsprodukte und Orthopädietechnik**

**Sanitätshaus Köck & Dengl**  
 Am Eckfeld 6c  
 83543 Rott am Inn

**Gesund & Fit**  
**Kompressionsstrümpfe**  
**Mobilität**

**Öffnungszeiten:**  
 Mo - Do 8 - 17 Uhr  
 Fr 8 - 12 Uhr

Tel 08039/9014070  
 Fax 08039/90140720  
 rott@orthotreff.com

**Beckenbodengymnastik für Frauen**

ab Do. 16.03.2023  
 18:30 Uhr, 6 x 60 Min.

**Meditation** ab Do. 16.03.2023  
 19:45 Uhr, 6 x 60 Min.

Am Pfarrbach 9, 83550 Emmering  
 Telefon: 08039 - 908065

[www.naturheilpraxis-meilinger.de](http://www.naturheilpraxis-meilinger.de)

Verbinden Sie Ihr Smartphone per App mit unserer Apotheke und genießen Sie den bequemen, zeitsparenden und kostenlosen Service sowie den direkten Kontakt zu uns:

→ **ApothekenApp**

→ **gesund.de**

Mit diesen Apps können Sie auch unterwegs jederzeit Ihre Arzneimittel bzw. Rezepte zur Abholung in unserer Apotheke reservieren lassen.

**St. Georg Apotheke**

Barbara Posch & Gabriele Heiß OHG  
 Kirchplatz 12 • 85617 Aßling  
 Telefon: 08092-9193 • Fax: 08092-32305  
 E-Mail: gh-apo.posch@t-online.de

**QM SYSTEM**

für Apple für Android

Öffnungszeiten: Montag - Freitag 8:00 - 19:00 Uhr  
 Samstag 8:00 - 14:00 Uhr

[www.stgeorg-apotheke-assling.de](http://www.stgeorg-apotheke-assling.de)

**BAYERISCHE AUSBILDUNGSAPOTHEKE**

Bayerische Landesapothekerkammer

Auf unserer Homepage können Sie jederzeit bequem Ihre Arzneimittel online bestellen und reservieren lassen:

[www.stgeorg-apotheke-assling.de](http://www.stgeorg-apotheke-assling.de)

Hier finden Sie auch umfangreiche Informationen rund um viele Gesundheitsthemen.

**Unsere Apotheke im Web**

## Berufsbilder in der Apotheke

**Apotheker\*in**

Apotheker\*innen sind für die ordnungsgemäße Versorgung der Bevölkerung mit Arzneimitteln zuständig. Sie sind für die Entwicklung, Herstellung, Prüfung und Abgabe von Arzneimitteln verantwortlich und klären Patienten über Wirkungen, Nebenwirkungen und mögliche Wechselwirkungen der Arzneimittel auf und beraten zur richtigen Einnahme.

**Studium, 5 Jahre**  
 (4 Jahre Universität + 1 praktisches Jahr)

**Pharmazeutisch-technische\*r Assistent\*in (PTA)**

PTA sind „die rechte Hand“ des/der Apotheker\*in. In der Apotheke informieren und beraten sie die Patienten bei der Arzneimittelabgabe und stellen Rezepturen wie Salben, Zäpfchen oder Kapseln her – unter Aufsicht der/des Apotheker\*in.

**Schulische Berufsausbildung**  
 2,5 Jahre (2 J. Berufsfachschule + 6 Monate Praktikum in d. Apotheke)

**Pharmazeutisch-kaufmännische\*r Angestellte\*r (PKA)**

PKA sind schwerpunktmäßig für Organisation und Marketing zuständig. Sie kümmern sich vor allem um die Warenwirtschaft, den Einkauf und die Lagerung der Arzneimittel sowie der apothekenüblichen Waren.

**Duale Ausbildung, 3 Jahre**  
 (Berufsschule und Apotheke im Wechsel)

## Fundort

**Rentner sucht Job als Fahrer** auf 520 Euro-Basis, privat oder auch gewerblich, Personenbeförderungsschein vorhanden! **0162-7215616** oder **eglseestrasse@gmail.com**

**Seniorin sucht baldigst 2-3-Zimmerwohnung**, nur EG oder für Alters-WG geeignetes Haus in Aßling/Grafling und Umgebung. Bin NR, ruhig und biete Gartenhilfe an. **Tel. 0160-98765445**

**Bürofläche in Aßling** zu vermieten, 50 qm, zentral gelegen **Tel. 0174-2095713**

**Ruhige Sie, 54J., sucht WG-Zimmer** in Umgebung von Aßling für ca. 300€; bietet ggf. Hilfe im Haushalt. **Tel. 0176-61096124**

**1 Zimmer zu vermieten**, möbliert, Dusche/WC separat, 26 qm, eigener Eingang, ab sofort in Dorfen bei Aßling. MVV-Gebiet, zum Bahnhof Aßling 2,5 km. Nur an Nichtraucher, keine Haustiere. Warmmiete 490,- €. **Tel. 08065-9096705, E-Mail: holger.reichhelm@gmx.de**

**Neubau 2-Zimmerwohnung** ca. 86 m² in Lorenzenberg zu vermieten. **Tel. 08092-4597**

**Ruhiger und gepflegter Haushalt** in der Gemeinde Emmering **sucht** einmal die Woche **Reinigungskraft** für ca. 4 Stunden. Bezahlung 15 €/h. Bitte melden unter Handy/WhatsApp **0175/800 66 27**

**Ältere Dame sucht 2-Zimmer-Wohnung**/Einliegerwohnung in **Aßling**, möglichst mit Gartenanteil. Biete Gartenmithilfe. **Tel. 08024 - 30 30 773** oder per Mail: **rosemarie.brunnhuber@qweb.de** • Bin für jeden Tipp dankbar!

[anzeigen@vg-nachrichten.de](mailto:anzeigen@vg-nachrichten.de)

**VG**

Nachrichten



Annahmeschluss für die April-Ausgabe:

**Freitag, 10. März 2023**

## März-Termine

|    |    |   |
|----|----|---|
| Mi | 1  | <b>Jagdgenossenschaft</b> Frauenneuharting in Rettenbach 20 Uhr<br>AK Senioren <b>Monatstreffen</b> 18 Uhr Ratszimmer Aßling  |
| Do | 2  | <b>Gemeinderatssitzung</b> in Emmering 19.30 Uhr  |
| Fr | 3  | <b>Weltgebetstag</b> 19 Uhr Pfarrzentrum Aßling   |
| Sa | 4  | FFW Frauenneuharting <b>Starkbierauschank</b> 19.30 Uhr<br><b>Preis-Schafkopfen</b> 14 Uhr Gasthaus Hilscher KSV Aßling   |
| So | 5  | <b>Volksmusikalischer Frühschoppen</b> 11 Uhr Landgasthof Bruckhof<br>11 Uhr Pfarrzentrum Aßling <b>Boarischer Frühschoppen</b>   |
| Di | 7  | <b>Jahreshauptversammlung</b> kath. Frauengruppe FNH 19.30 Uhr  |
| Fr | 10 | Auftakt zum <b>2. Emmeringer Gemeindefest</b>   |
| So | 12 | Gemeindefest Frauenneuharting 11 Uhr <b>Fastenpredigt</b><br><b>Mädchenzirkus</b> 14 Uhr Pfarrzentrum Aßling<br><b>KSV Emmering</b> Vereinsschießen 18 Uhr Landgasthof Bruckhof   |
| Di | 14 | FFW Frauenneuharting <b>Monatsversammlung</b>   |
| Mi | 15 | <b>VG-Versammlung</b> Aßling 19.30 Uhr  |
| Do | 16 | <b>Senioren wandern</b> 11.45 Uhr ab Linde Aßling   |
| Fr | 17 | Gartenbauverein FNH 19.30 Uhr <b>Jahreshauptversammlung</b><br><b>Jagdgenossenschaft Aßling</b> 19.30 Uhr Gasthaus Rauth<br>FFW Emmering 20 Uhr Bruckhof <b>Jahreshauptversammlung</b>  |
| Sa | 18 | <b>Problemabfallsammlung</b> Aßling 14.15-15.15 Uhr   |
| Di | 21 | <b>Gemeinderatssitzung</b> in Aßling 19 Uhr   |
| Mi | 22 | Jagdgenossenschaft <b>Loitersdorf</b> 19.30 Uhr DGH Lorenzenberg<br><b>Lesung</b> mit Aja Leuthner im Ratszimmer Aßling 19 Uhr AK Kultur  |
| Do | 23 | <b>Gemeinderatssitzung</b> in Frauenneuharting 19.30 Uhr  |
| Sa | 25 | FFW Frauenneuharting 19.30 Uhr <b>Preiswatten</b> im Florian- Stüberl<br><b>Neubürgerempfang</b> 14 Uhr Rathaus Emmering<br><b>Zündapp-Party</b> Landgasthof Bruckhof 19 Uhr Zündappfreunde<br><b>Theater</b> in Aßling 20 Uhr Gemeindefest |
| So | 26 | 11.00 Uhr <b>Fastensuppenessen</b> im Pfarrheim Frauenneuharting<br><b>Theater</b> in Aßling 19 Uhr Gemeindefest  |
| Mo | 27 | <b>Gartenabfallsammlung</b> in der VG beginnt   |
| Di | 28 | <b>Gemeinderatssitzung</b> in Aßling 19 Uhr   |
| Do | 30 | <b>Gemeinderatssitzung</b> in Emmering 19.30 Uhr  |
| Fr | 31 | <b>Gartenbauverein Emmering</b> 19.30 Uhr Versammlung Bruckhof<br><b>Theater</b> in Aßling 20 Uhr Gemeindefest  |

## Impressum

### Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt:

Verwaltungsgemeinschaft Aßling, VG-Vorsitzender Hans Fent  
Bahnhofstraße 1, 85617 Aßling, Telefon 0 80 92 - 8194-0  
E-Mail: hans.fent@vg-assling.de

**Redaktion:** Ulrike Hartdegen, Eglseestraße 4, 85617 Aßling  
E-Mail: redaktion@vg-nachrichten.de, Telefon: 0 80 92 - 333 58

**Anzeigen:** anzeigen@vg-nachrichten.de

**Fotos:** privat, Vereine, Gemeindeverwaltung, Landratsamt EBE

**Auflage:** 3.300 Stück, gedruckt auf FSC-zertifiziertem Bilderdruckpapier

**Druck:** Ortmaier Druck GmbH, Birnbachstraße 2, 84160 Frontenhausen

Die „VGN-Zeitung“ erscheint monatlich und wird kostenfrei am Monatsanfang an alle Haushalte in der VG verteilt. Die VGN ist kein offizielles Amtsblatt. Die amtlichen Bekanntmachungen der Mitgliedsgemeinden der VG erfolgen nach wie vor durch Anschlag an den jeweiligen Amtstafeln.

**Lagerfläche**  
mit Stapler in Aßling zu vermieten.



**Obstbrände**  
für Genießer gibt's auch.

**Martin Niedermaier**

Telefon: 08092-1809

E-Mail: martin.niedermaier@gmx.net

# SONNIGE AUSSICHTEN!

Deine neue PV-ANLAGE  
gibt's bei BayernPV!



Kostenlose  
Vor-Ort Beratung

Innerhalb von  
6-8 Wochen realisiert!

0177 6115190



Solar-Module  
Stromspeicher  
E-Mobility

BERATUNG - PLANUNG - REALSIERUNG

Haus 10

83553 Frauenneuharting

[bayernpv.de](http://bayernpv.de)

# REIFEN MÜLLER

Ihr Spezialist für

ONLINETERMININ →



## REIFEN

### SOMMER-REIFEN-AKTION

Einlagerungs-Service  
ACHSVERMESSUNG



## AUTOGLAS

Reparatur & Scheibentausch  
kostenloses Leihfahrzeug  
Versicherungsabwicklung



## FELGEN

Design & Reparatur  
Glanzdrehen - Lackieren  
- Pulverbeschichten



## AUTOWÄSCHE

9 extra starke Turbosauger  
Automatischer Mattenreiniger  
kostenlos

08092.860320

In Grafing

[reifen-autoglas.de](http://reifen-autoglas.de)